

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC
417P

1997-03

Quinzième complément à la CEI 417 (1973)

Symboles graphiques utilisables sur le matériel

Fifteenth supplement to IEC 417 (1973)

Graphical symbols for use on equipment

*Les feuilles de ce complément sont à insérer dans la
Publication 417 (1973)*

*The sheets contained in this supplement are to be
inserted in Publication 417 (1973)*

© CEI 1997 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission
Telefax: +41 22 919 0300

3, rue de Varembe Geneva, Switzerland
e-mail: inmail@iec.ch IEC web site <http://www.iec.ch>



**INSTRUCTIONS POUR L'INSERTION
DES NOUVELLES PAGES ET FEUILLES
DANS LA PUBLICATION 417**

1. Retirer la page de titre existante et insérer la nouvelle page de titre.
2. Retirer les pages 9 à 40 existantes et insérer les nouvelles pages 9 à 40.
3. Retirer la feuille 5232 existante.

Insérer les nouvelles feuilles: 5232, 5582, 5584, 5639.

**INSTRUCTIONS FOR THE INSERTION
OF NEW PAGES AND SHEETS
IN PUBLICATION 417**

1. Remove existing title page and insert in its place the new title page.
2. Remove existing pages 9 to 40 and insert in their place new pages 9 to 40.
3. Remove existing sheet 5232.

Insert new sheets: 5232, 5582, 5584, 5639.

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 60417P: 1997

WithDRAWN

**NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD**

**CEI
IEC
417P**

Première édition
First edition
1973

Modifiée selon les Compléments:
Amended in accordance with Supplement:
A(1974), B(1975), C(1977), D(1978), E(1980), F(1982), G(1985), H(1987),
J(1990), K(1991), L(1993), M(1994), N(1995), O(1996) et/and P(1997)

**Symboles graphiques utilisables sur le matériel
Graphical symbols for use on equipment**

© IEC 1997 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission
Telefax: +41 22 919 0300

3, rue de Varembe Geneva, Switzerland
e-mail: inmail@iec.ch IEC web site <http://www.iec.ch>



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

SECTION DEUX

Index alphabétique

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
A. Abaissement du bras.....	5551	B. Bas niveau d'eau.....	5235
Accord.....	5045	Berceau porte-patient: rotation autour de son axe longitudinal.....	5398
Adaptateur, radiorécepteur.....	5043	BF, Appareil médical de type.....	5333
Adaptateur téléphonique.....	5090	BF protégé contre les chocs de défibrillation, Appareil médical de type.....	5334
Affichage de l'état du système.....	5512	Bidirectionnel alterné en radiodiagnostic, Fonctionnement.....	5365
Affichage du temps restant, minuterie programmable	5443	Bidirectionnel simultané en radiodiagnostic, Fonctionnement.....	5364
Affichage du temps écoulé, minuterie programmable	5132	Binaire codé, Signal.....	5317
Agent de régénération pour l'adoucisseur d'eau.....	5298	Bloc de passage.....	5254
Agent de rinçage.....	5299	Blocage de l'enregistrement.....	5169
Agrandissement bilatéral de la zone de cuisson.....	5493	Blocage de l'enregistrement sur une bande.....	5101
Agrandissement concentrique de la zone de cuisson.	5490	Borne de référence de signal.....	5173
Agrandissement excentrique de la zone de cuisson...	5491	Boucle.....	5280
Agrandissement ovale de la zone de cuisson.....	5492	Bouton-poussoir à deux positions stables, Position enfoncée d'un.....	5268
Agrandissement d'une page.....	5478	Bouton-poussoir à deux positions stables, Position sortie d'un.....	5269
Aide à l'application (révélation ou non-révélation)...	5289	Bras en U pour radiodiagnostic.....	5374
Ajustement à un maximum.....	5147	Brillance/contraste.....	5435
Ajustement à un minimum.....	5146	Brillance, luminosité.....	5056
Alarme en général.....	5307	Bruit, Terre sans.....	5018
Alarme urgente.....	5308	Brosse rentrée.....	5606
Amidonnage.....	5584	Brosse sortie.....	5605
Amplificateur.....	5084	C. Cadrage horizontal.....	5063
Amplificateur à tube à ondes progressives.....	5255	Cadrage vertical.....	5064
Amplificateur opérationnel.....	5303	Cadre.....	5042
Amplitude du balayage horizontal.....	5065	Calage de la couronne de gisement.....	5200
Amplitude du balayage vertical.....	5066	Calage du répéteur de gyrocompas.....	5197
Annulation de programmation de page.....	5519	Caméra de radiophotographie.....	5344
Annulation générale.....	5503	Caméra de télévision.....	5116
Anode: grande vitesse, Rotation d.....	5405	Caméra de télévision en couleur.....	5117
Anode: vitesse normale, Rotation d.....	5404	Canal de données à commande logique, Sélecteur de.....	5271
Antenne.....	5039	Cardioïde ou Microphone unidirectionnel.....	5075
AP (médical), Appareil de catégorie.....	5331	Casque stéréophonique.....	5078
APG (médical), Appareil de catégorie.....	5332	Casque téléphonique.....	5077
Appareil auxiliaire indépendant d'éclairage.....	5138	Cassette.....	5561
Appareil de catégorie AP (médical).....	5331	Cassettes, Changeur de films ou de.....	5362
Appareil de catégorie APG (médical).....	5332	Cassettes: en fonctionnement bidirectionnel, Changeurs de films ou de.....	5363
Appareil médical de type BF.....	5333	Catégorie AP (médical), Appareil de.....	5331
Appareil médical de type BF protégé contre les chocs de défibrillation.....	5334	Catégorie APG (médical), Appareil de.....	5332
Appareil médical de type CF.....	5335	Cercles de distance, Luminosité des.....	5144
Appareil médical de type CF protégé contre les chocs de défibrillation.....	5336	CF, Appareil médical de type.....	5335
Appel en instance.....	5507	CF protégé contre les chocs de défibrillation, Appareil médical de type.....	5336
Appel repris.....	5508	Chambre d'ionisation.....	5406
Appoint de vapeur.....	5597	Champ de rayonnement, Indicateur lumineux du.....	5384
Appoint de vapeur, fort.....	5599	Champ de rayonnement, Indicateur lumineux du centre du.....	5383
Appoint de vapeur, moyen.....	5598	Changeur de films ou de cassettes.....	5362
Arceau de radiodiagnostic.....	5373	Changeurs de films ou de cassettes en fonctionnement bidirectionnel.....	5363
Arrêt après dernier rinçage.....	5229	Charges électrostatiques, Dispositif sensible aux.....	5134
Arrêt (mise hors service).....	5110	Châssis, Masse.....	5020
Arrêt (mise hors tension).....	5008	Chauffage, Opération de séchage ou de.....	5237
Arrêt rapide.....	5178	Chirurgicale, Table.....	5369
Attente.....	5009		
Attente ou état préparatoire pour une partie d'appareil.....	5266		
Attente pour recherche.....	5506		
Attention, surface très chaude.....	5041		
Atténuation du niveau des signaux (local/ distance) .	5044		
Avance rapide avec visualisation.....	5470		
Avertisseur.....	5014		

Index alphabétique (suite)

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
Choix du cliché radiographique: division en deux et orientation.....	5360	Coupe de bande.....	5103
Choix du cliché radiographique: division en quatre et orientation.....	5361	Coupleur numérique.....	5281
Choix du cliché radiographique: plein format et orientation.....	5359	Courant alternatif.....	5032
Cliché radiographique: division en deux et orientation, Choix du.....	5360	Courant continu.....	5031
Cliché radiographique: division en quatre et orientation, Choix du.....	5361	Courant continu et alternatif.....	5033
Cliché radiographique: plein format et orientation, Choix du.....	5359	Craniographe.....	5372
Collecteur de condensation, plein.....	5596	Cuisinière, indicateur de plaques.....	5622
Collecteur de condensation, symbole général.....	5595		
Combiné téléphonique type casque.....	5079	D. Déconnexion.....	5509
Compression pour radiodiagnostic, Dispositif de.....	5348	Défibrillation, Appareil médical de type BF protégé contre les chocs de.....	5334
Compression pour radiodiagnostic: mouvement, Dispositif de.....	5349	Défibrillation, Appareil médical de type CF protégé contre les chocs de.....	5336
Compression pour radiodiagnostic: en position escamotée, Dispositif de.....	5351	Défilement lent.....	5124
Compression pour radiodiagnostic: en pression, Dispositif de.....	5350	Défilement normal.....	5107
Commande automatique d'accord (de fréquence).....	5046	Défilement rapide.....	5108
Commande automatique pour radiodiagnostic, Système de.....	5355	Démarrage (d'une opération).....	5104
Commande de radiographie.....	5328	Démarrage rapide.....	5177
Commande principale, Poste de.....	5263	Demi-charge.....	5586
Commutateur à pédale.....	5114	Démodulateur.....	5260
Commutateur horaire; minuterie; horloge.....	5184	Déplacement dans les deux sens.....	5023
Commutateur tenu à la main.....	5322	Déplacement dans un sens.....	5022
Comparateur.....	5306	Déplacement de l'image incrustée.....	5513
Concentration.....	5055	Déplacement limité dans les deux sens.....	5024
Conférence.....	5250	Désembrouilleur.....	5421
Contour sonore.....	5535	Détergent pour le lavage de la vaisselle.....	5301
Contraste.....	5057	Deux voies audio indépendantes.....	5559
Contrôle à l'entrée durant l'enregistrement.....	5098	Déverrouillage.....	5570
Contrôle de pile ou accumulateur.....	5546	Diaphragme à iris: fermé.....	5324
Contrôle de la bande après l'enregistrement sur la bande.....	5099	Diaphragme à iris: ouvert.....	5323
Contrôle de la puissance de l'émission.....	5149	Dispositif de compression pour radio-diagnostic.....	5348
Contrôle des signaux après l'enregistrement sur un support d'information.....	5167	Dispositif de compression pour radiodiagnostic: en position escamotée.....	5351
Contrôle des signaux durant la lecture d'un support d'information.....	5168	Distribution de la télévision par câble.....	5560
Contrôle des signaux durant l'enregistrement sur un support d'information.....	5166	Données vidéo.....	5487
Contrôle d'enregistrement.....	5533		
Contrôle durant la lecture d'une bande.....	5100	E. Effacement d'image.....	5477
Contrôle émission/réception.....	5150	Élément rechargeable.....	5639
Conversation à trois correspondants.....	5500	Enregistrement, symbole général.....	5547
Convertisseur à sortie stabilisée en courant.....	5302	Enregistrement vidéo.....	5120
Convertisseur à sortie stabilisée en tension.....	5284	Enregistrement vidéo en couleur.....	5121
Convertisseur alternatif/continu, redresseur, alimentation de substitution.....	5003	Enregistreur à bande.....	5093
Convertisseur continu/alternatif (onduleur).....	5194	Enregistreur de son stéréophonique à bande magnétique.....	5094
Correcteur de distorsion.....	5286	Enregistreur graphique: traceur.....	5192
Correction, instruction ou.....	5105	Enregistreur vidéo magnétique (magnétoscope).....	5118
Couleur (symbole distinctif).....	5048	Enregistreur vidéo magnétique en couleur (magnétoscope couleur).....	5119
Couleur, Saturation de.....	5058	Enroulement de câble.....	5572
Coupe.....	5171	Ensemble radiogène à rayonnement X.....	5338
Coupe-bande, Filtre.....	5160	Ensemble radiogène à rayonnement X: en émission..	5339
Coupe-circuit.....	5016	En service d'une partie d'appareil, Mise.....	5264
		Entrée.....	5034
		Entrée/Sortie.....	5448
		Entrée/sortie vidéo.....	5521
		Entrée/sortie vidéo à deux composantes.....	5635
		Entrée/sortie vidéo à trois composantes.....	5632
		Entrée/sortie vidéo couleur.....	5522
		Entrée vidéo.....	5525
		Entrée/vidéo à deux composantes.....	5636
		Entrée vidéo à trois composantes.....	5633
		Entrée vidéo couleur.....	5526

Index alphabétique (suite)

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
Épargner, économiser	5581	Foyer, Petit	5325
Équilibrage des blancs	5558	Fréquence d'une onde d'alarme	5249
Équilibre	5072	Fréquence d'onde d'essai, d'identification ou de commande	5258
Équipement pour tomographie	5345	Fréquence d'un signal de synchronisation	5259
Équipement radiologique plafonnier	5367	Fusible	5016
Equipotentialité	5021		
Erreur du signal de verrouillage de trame en transmission numérique	5314	G. Gel de l'image	5467
Essorage	5230	Gigue de phase	5278
Essorage délicat	5585	Gigue, Réducteur de	5279
Étalonnage de l'angle	5202	Gisement	5199
État préparatoire pour une partie d'appareil, Attente ou	5266	Gisement, Marqueur de	5133
Étudiant, utilisateur	5188	Grand angle	5539
		Grand foyer	5327
F. Faisceau avec fermeture séparée des volets, Dispositif de limitation du	5388	Grille antidiffusante	5352
Faisceau avec ouverture séparée des volets, Dispositif de limitation du	5387	Grille antidiffusante: Mouvement	5353
Faisceau: fermé, Dispositif de limitation du	5386	Grille antidiffusante: non utilisée	5354
Faisceau: ouvert, Dispositif de limitation du	5385	Gros plan	5538
Fiche d'alimentation	5534	Groupe des étudiants, des utilisateurs	5189
Films ou de cassettes, Changeur de	5362		
Films ou de cassettes: en fonctionnement bidirectionnel, Changeurs de	5363	H. Harmoniques, Producteur d'	5272
Film radiographique, Sériographe à un seul	5356	Haut niveau d'eau	5234
Filtre antiparasites (voir: Filtre passe-bas)	5092	Haut-parleur	5080
Filtre antiroulement (voir: Filtre passe-haut)	5091	Haut-parleur fonctionnant en haut-parleur	5127
Filtre coupe-bande	5160	Haut-parleur fonctionnant en microphone	5126
Filtre coupe-bande réglable	5195	Haut-parleur/microphone	5081
Filtre de rayonnement ou filtration	5381	Horloge: commutateur horaire; minuterie symbole général	5184
Filtre passe-bande	5157	Hors service d'une partie d'appareil, Mise	5265
Filtre passe-bande à fréquence centrale réglable	5158	Humidité	5536
Filtre passe-bande à largeur de bande réglable (commande de sélectivité)	5159	Hydrophone	5151
Filtre passe-bas	5092		
Filtre passe-haut	5091	I. Illumination	5012
Fin de bande	5562	Image électronique: aspect normal	5407
Fin de mise en mémoire	5460	Image électronique: champ de référence	5412
Fonction de synchronisation	5267	Image électronique: correction du gamma	5413
Fonctionnement bidirectionnel alterné en radiodiagnostic	5365	Image électronique: inversée droite-gauche	5408
Fonctionnement bidirectionnel simultané en radiodiagnostic	5364	Image électronique: inversée haut-bas	5409
Fondu	5537	Image électronique: inversée haut-bas et droite-gauche	5410
Four à air pulsé chaud	5610	Image électronique: réversible noir-blanc	5411
Four à gril	5609	Image fixe	5554
Four à gril, air pulsé chaud	5611	Image par image, symbole général	5471
Four, à micro-ondes	5615	Image radiologique avec entrée stabilisée, Intensificateur d'	5377
Four à micro-ondes, à plateau tournant	5616	Image radiologique: dégazage par getter, Intensificateur d'	5380
Four autonettoyant	5617	Image radiologique: grand champ d'entrée, Intensificateur d'	5378
Four, chauffage de la sole	5612	Image radiologique, Intensificateur d'	5376
Four, chauffage de la voûte	5613	Image radiologique: petit champ d'entrée, Intensificateur d'	5379
Four, chauffage de la voûte et de la sole	5614	Impression télétexte sur l'image	5480
Four, commande automatique	5618	Imprimante	5193
Four, éclairage	5619	Impulsion courte	5130
Four, maintien au chaud	5627	Impulsion longue	5131
Four, position de décongélation	5620	Incrustation multiple	5517
Four, rôtissoire	5608	Indicateur de ligne de foi	5128
Four, symbole général	5607	Indicateur de réception de la télécommande	5444
Four, thermomètre	5621	Indicateur lumineux du centre du champ de rayonnement	5383
Foyer, Grand	5327	Indicateur lumineux du champ de rayonnement	5384
Foyer, Moyen	5326	Information supplémentaire sur écran	5510

Index alphabétique (suite)

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
Inhibition de l'alarme.....	5319	Marqueur variable de distance.....	5145
Insertion de signaux.....	5548	Masse, Châssis.....	5020
Instruction ou correction.....	5105	Matériel de la Classe II.....	5172
Intensificateur d'image radiologique.....	5376	Matériel de la Classe III.....	5180
Intensificateur d'image radiologique avec entrée stabilisée.....	5377	Menu.....	5511
Intensificateur d'image radiologique: dégazage par getter.....	5380	Microphone.....	5082
Intensificateur d'image radiologique: grand champ d'entrée.....	5378	Microphone bidirectionnel.....	5074
Intensificateur d'image radiologique: petit champ d'entrée.....	5379	Microphone omnidirectionnel.....	5073
Interrupteur de position ayant un contact d'ouverture à manoeuvre positive d'ouverture.....	5293	Microphone stéréophonique.....	5083
Interruption momentanée.....	5111	Microphone unidirectionnel ou cardioïde.....	5075
Introduction des données d'un abonné dans la mémoire locale.....	5251	Minuterie; horloge; commutateur horaire.....	5184
Ionisation, Chambre d'.....	5406	Minuterie programmable.....	5440
Iris fermé, Diaphragme à.....	5324	Minuterie programmable (programmeur), symbole général.....	5440
Iris ouvert, Diaphragme à.....	5323	Mise au point: courte distance.....	5578
L. Lampe.....	5012	Mise au point: grande distance.....	5580
Lampe de signalisation.....	5115	Mise au point: moyenne distance.....	5579
Lavage principal.....	5227	Mise au point: très courte distance.....	5577
Lecteur de disque compact.....	5544	Mise au silence.....	5436
Lecteur de disque vidéo.....	5518	Mise en réserve d'un appel.....	5252
Lecteur électrodynamique ou magnéto-dynamique... ..	5089	Mise en service d'une partie d'appareil.....	5264
Lecteur piézoélectrique, à cristal ou céramique.....	5088	Mise hors service d'une partie d'appareil.....	5265
Lecteur pour disques phonographiques.....	5086	Mode de réception par satellite.....	5464
Lecteur stéréophonique pour disques phonographiques.....	5087	Mode image dans l'image.....	5291
Lecture de bande.....	5096	Mode télétexte.....	5463
Lecture d'une bande, Contrôle durant la.....	5100	Modem.....	5262
Lecture d'un support d'information.....	5164	Modulateur.....	5261
Lecture d'un support d'information, Contrôle des signaux durant la.....	5168	Moins.....	5006
Lecture vidéo.....	5122	Monophonique.....	5070
Lecture vidéo en couleur.....	5123	Mouvement tomographique avec rayonnement X.....	5402
Levage du bras.....	5550	Mouvement tomographique sans rayonnement X.....	5401
Liaison directe.....	5431	Moyen, Foyer.....	5326
Liaison omnibus.....	5432	Moyennement sale.....	5588
Limitation des appels d'arrivée.....	5502	Multitrane en transmission numérique.....	5311
Linéarité horizontale.....	5068	Musique.....	5085
Linéarité verticale.....	5069	N. Ne pas utiliser dans un bain ou une douche.....	5582
Local.....	5276	Ne pas utiliser en zones résidentielles.....	5109
Logiques, Organe comportant des opérateurs.....	5304	Nettoyage/remplacement d'un filtre.....	5575
Longueur ou fin de texte.....	5106	Niveaux, Signal à deux.....	5315
Lumière de fond.....	5541	Niveaux, Signal à trois.....	5316
Luminosité.....	5056	Normal.....	5433
Luminosité des cercles de distance.....	5144	Numérique, Coupleur.....	5281
M. Magnétoscope.....	5118	Numérique, Erreur du signal de verrouillage de trame en transmission.....	5314
Magnétoscope couleur.....	5119	Numérique, Multitrane en transmission.....	5311
Mammographe.....	5375	Numérique, Perte de verrouillage de trame en transmission.....	5313
Manipulateur Morse.....	5213	Numérique, Séparateur.....	5282
Marche (mise sous tension).....	5007	Numérique, Trame en transmission.....	5310
Marche-arrêt (bouton-poussoir).....	5011	Numérique, Verrouillage de trame en transmission... ..	5312
Marche-arrêt (deux positions stables).....	5010	O. Ondes progressives, Amplificateur à tube à.....	5255
Marqueur.....	5170	Opérateurs logiques, Organe comportant des.....	5304
Marqueur de gisement.....	5133	Opération de séchage ou de chauffage.....	5237
Marqueur d'impulsions sur des enregistreurs à bande.....	5102	Opérationnel, Amplificateur.....	5303
		Organe comportant des opérateurs logiques.....	5304
		Organe réglable.....	5285

Index alphabétique (suite)

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
P. Page de numéro précédent.....	5483	R. Radiodiagnostic, Arceau de.....	5373
Page de numéro suivant.....	5484	Radiodiagnostic, Bras en U pour.....	5374
Page maintenue.....	5290	Radiodiagnostic, Dispositif de compression pour.....	5348
Page principale de l'index.....	5476	Radiodiagnostic: en position escamotée, Dispositif de compression pour.....	5351
Parler.....	5210	Radiodiagnostic: en pression, Dispositif de compression pour.....	5350
Passage, Bloc de.....	5254	Radiodiagnostic, Fonctionnement bidirectionnel alterné en.....	5365
Passe-bande à fréquence centrale réglable, Filtre.....	5158	Radiodiagnostic, Fonctionnement bidirectionnel simultané en.....	5364
Passe-bande à largeur de bande réglable (commande de sélectivité), Filtre.....	5159	Radiodiagnostic: mouvement, Dispositif de compression pour.....	5349
Passe-bande, Filtre.....	5157	Radiodiagnostic, Système de commande automatique pour.....	5355
Patient: basculement autour d'un axe horizontal, Siège de.....	5371	Radiogène à rayonnement X: en émission, Ensemble.....	5339
Patient: basculement, Support du.....	5392	Radiogène à rayonnement X, Ensemble.....	5338
Patient: déplacement par étapes, Support du.....	5394	Radiogène au-dessous, Table basculante avec ensemble.....	5347
Patient: épais.....	5391	Radiogène au-dessus, Table basculante avec ensemble.....	5346
Patient: mince.....	5389	Radiogène, Tube.....	5337
Patient: mouvements sur son plan, Support du.....	5396	Radiographie, Commande de.....	5328
Patient: mouvement longitudinal, Support du.....	5393	Radiographie indirecte.....	5329
Patient: mouvement orthogonal à son plan, Support du.....	5395	Radiographie, Statif vertical de.....	5341
Patient: normal.....	5390	Radiographie, Table horizontale de.....	5342
Patient: rotation autour de son axe longitudinal, Berceau porte-.....	5398	Radiologique plafonnier, Equipement.....	5367
Patient: rotation autour d'un axe longitudinal, Support du.....	5397	Radiologique tout au sol, Statif.....	5366
Patient: rotation autour d'un axe orthogonal, Support du.....	5399	Radiophotographie, Caméra de.....	5344
Patient: rotation autour d'un axe vertical, Siège de.....	5370	Radiophotographie, Statif de.....	5343
Permutateur automatique.....	5273	Radiorécepteur.....	5043
Permutateur manuel.....	5274	Radioscopie.....	5330
Permutation d'images.....	5515	Radioscopie, Statif vertical de.....	5340
Perte de verrouillage de trame en transmission numérique.....	5313	Radio-urologie, Table de.....	5368
Petit foyer.....	5325	Rayonnement des appareils à laser.....	5152
Peu sale.....	5587	Rappel du demandé.....	5501
Phase, Gigue de.....	5278	Rayonnement électromagnétique non ionisant.....	5140
Pile ou accumulateur, symbole général.....	5001	Rayonnement ou filtration, Filtre de.....	5381
Piles, Position des.....	5002	Rayonnement X: en émission, Ensemble radiogène à.....	5339
Plan de coupe tomographique, Réglage du.....	5403	Rayonnement X, Ensemble radiogène à.....	5338
Plan de surface sensible: plan de l'image.....	5542	Réarmement du système d'alarme.....	5309
Plus.....	5005	Récapitulation.....	5125
Polarité négative.....	5006	Récepteur de signalisation.....	5257
Polarité positive.....	5005	Récepteur de télévision.....	5053
Position des piles.....	5002	Récepteur de télévision en couleur.....	5054
Position enfoncée d'un bouton-poussoir à deux positions stables.....	5268	Recherche automatique d'accord.....	5439
Position sortie d'un bouton-poussoir à deux positions stables.....	5269	Redresseur, symbole général.....	5186
Poste de commande principal.....	5263	Réducteur de gigue.....	5279
Prélavage.....	5226	Régénérateur, Répéteur.....	5283
Présentation par rapport à la ligne de foi.....	5136	Réglable, Organe.....	5285
Présentation par rapport au Nord.....	5137	Réglage de la fenêtre de projection.....	5191
Priorité.....	5430	Réglage de sons aigus.....	5037
Prise de courant pour rasoir électrique.....	5225	Réglage de sons graves.....	5038
Producteur d'harmoniques.....	5272	Réglage dimensionnel de l'image.....	5067
Professeur, surveillant.....	5187	Réglage du plan de coupe tomographique.....	5403
Programmation d'une durée.....	5417	Réjecteur.....	5185
Programmation de lavage court.....	5583	Rejet.....	5113
Projecteur de son sous-marin.....	5153	Relèvement par gyrocompas.....	5198
Protection contre froissement.....	5594	Rembourrage.....	5603
Puissance de l'émission, Contrôle de la.....	5149	Renvoi (d'un appel).....	5253

Index alphabétique (suite)

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
Répéteur-régénérateur	5283	Sortie vidéo couleur.....	5530
Répéteur du gyrocompas.....	5196	Souligneur de contours.....	5059
Répétition du dernier appel.....	5504	Sous-titre	5520
Repos.....	5111	Statif de radiophotographie	5343
Réserve.....	5434	Statif radiologique tout au sol.....	5366
Réservoir à poussière.....	5419	Statif vertical de radiographie.....	5341
Réservoir à poussière, plein.....	5418	Statif vertical de radioscopie.....	5340
Retour à un état initial.....	5495	Stéréophonique.....	5071
Retour automatique.....	5457	Suivi de piste.....	5287
Retour automatique continu.....	5557	Support du patient: basculement.....	5392
Retour manuel.....	5556	Support du patient: déplacement par étapes.....	5394
Retour rapide avec visualisation.....	5630	Support du patient: mouvements dans son plan.....	5396
Rideaux.....	5604	Support du patient: mouvement longitudinal.....	5393
Rinçage.....	5228	Support du patient: mouvement orthogonal à son plan.....	5395
Rinçage avant lavage.....	5300	Support du patient: rotation autour d'un axe longitudinal.....	5397
Rinçage intermédiaire.....	5625	Support du patient: rotation autour d'un axe orthogonal.....	5399
Robinet fermé.....	5573	Suppression de la sonnerie.....	5576
Robinet ouvert.....	5574	Surtensions, Dispositif de protection contre les.....	5275
Rotation d'anode: grande vitesse.....	5405	Synchronisation horizontale.....	5061
Rotation d'anode: vitesse normale.....	5404	Synchronisation verticale.....	5062
Rotation d'antenne.....	5129	Système de commande automatique pour radiodiagnostic.....	5355
S. Sans essorage.....	5231	T. Table basculante avec ensemble radiogène au-dessous.....	5347
Saturation de couleur.....	5058	Table basculante avec ensemble radiogène au-dessus.....	5346
Séchage ou de chauffage, Opération de.....	5237	Table chirurgicale.....	5369
Sectionneur de l'antenne de lever de doute.....	5204	Table de radio-urologie.....	5368
Sélecteur de canal de données à commande logique.....	5271	Table horizontale de radiographie.....	5342
Sélecteur d'échelles de distance.....	5143	Tapis, à longs poils.....	5602
Sélection de bandes de fréquences.....	5447	Tapis, symbole général.....	5601
Sélection d'image incrustée.....	5516	Teinte.....	5060
Sélection par un ou plusieurs chiffres.....	5446	Téléphone.....	5090
Sens de défilement de la bande.....	5555	Télé(photo).....	5540
Séparateur numérique.....	5282	Télévision.....	5049
Seringue d'injection.....	5382	Télévision, Caméra de.....	5116
Sériographe à un seul film radiographique.....	5356	Télévision en couleur.....	5050
Service de numérotation abrégé.....	5498	Télévision en couleur, Caméra de.....	5117
Siège de patient: basculement autour d'un axe horizontal.....	5371	Télévision en couleur, Récepteur de.....	5054
Siège de patient: rotation autour d'un axe vertical.....	5370	Télévision, Récepteur de.....	5053
Signal à deux niveaux.....	5315	Température de couleur: lampe incandescente.....	5553
Signal à trois niveaux.....	5316	Température de couleur: lumière du jour.....	5552
Signal binaire codé.....	5317	Tension dangereuse.....	5036
Signal de verrouillage de trame en transmission numérique, Erreur du.....	5314	Tension d'épreuve diélectrique.....	5179
Signal vidéo à trois composantes (symbole distinctif).....	5631	Terre.....	5017
Signalisation, Emetteur de.....	5256	Terre de protection.....	5019
Signalisation, Lampe de.....	5115	Terre sans bruit.....	5018
Signalisation, Récepteur de.....	5257	Tête de lecture de platine tourne-disque vidéo.....	5148
Silence de l'enregistrement.....	5549	Tomographie, Equipement pour.....	5345
Silencieux.....	5047	Tomographique avec rayonnement X, Mouvement.....	5402
Sol, surface lisses.....	5600	Tomographique, Réglage du plan de coupe.....	5403
Son.....	5182	Tomographique sans rayonnement X, Mouvement.....	5401
Sonnerie.....	5013	Tourne-disque; phonographe.....	5543
Sons aigus, Réglage de.....	5037	Tous étudiants, utilisateurs.....	5190
Sons graves, Réglage de.....	5038	Traceur, Enregistreur graphique.....	5192
Sortie.....	5035	Traitement spécial.....	5232
Sortie stabilisée en courant, Convertisseur à.....	5302		
Sortie stabilisée en tension, Convertisseur à.....	5284		
Sortie vidéo.....	5529		
Sortie vidéo à deux composantes.....	5637		
Sortie vidéo à trois composantes.....	5634		

Index alphabétique (*suite*)

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
Trame en transmission numérique.....	5310	V. Vaisselle fragile	5297
Trame en transmission numérique, Erreur du signal de verrouillage	5314	Vaisselle peu sale	5296
Trame en transmission numérique, Perte de verrouillage de	5313	Vaisselle quotidienne sale	5295
Trame en transmission numérique, Verrouillage de	5312	Vaisselle très sale; ustensiles de cuisine	5294
Transducteur de son réversible sous-marin.....	5154	Variabilité.....	5004
Transfert de base	5499	Variabilité avec effet maximal.....	5183
Transfert du signal.....	5112	Variabilité par échelons	5181
Transfert en cas de non-réponse	5505	Ventilateur (soufflerie, turbine, etc.)	5015
Transformateur.....	5156	Verrouillage	5569
Transformateur de sécurité	5222	Verrouillage de trame en transmission numérique.....	5312
Transformateur de sécurité pour jouets	5219	Verrouillage de trame en transmission numérique, Erreur du signal de	5314
Transformateur de séparation des circuits	5221	Verrouillage de trame en transmission numérique, Perte de	5313
Transformateur non résistant aux courts-circuits.....	5223	Vidage	5236
Transformateur résistant aux courts-circuits	5220	Vidéo	5049
Transmission numérique. Erreur du signal de verrouillage de trame en.....	5314	Vidéo enregistreur magnétique (magnétoscope).....	5118
Transmission numérique. Multitrame en.....	5311	Vidéo enregistreur magnétique en couleur (magnétoscope couleur).....	5119
Transmission numérique, Perte de verrouillage de trame en	5313	Volet, fermé	5623
Transmission numérique, Trame en	5310	Volet, ouvert	5624
Transmission numérique, Verrouillage de trame en ..	5312	Vues stroboscopiques	5318
Très sale	5589		
Tube à ondes progressives, Amplificateur à	5255		
Tube radiogène	5337		
Type BF, Appareil médical de.....	5333		
Type BF protégé contre les chocs de défibrillation, Appareil médical de.....	5334		
Type CF, Appareil médical de.....	5335		
Type CF protégé contre les chocs de défibrillation, Appareil médical de.....	5336		

SECTION TWO

Alphabetical index

Key words	Symbol No.	Key words	Symbol No.
A. A.C./D.C. converter, substitute power supply	5003	Beam limiting device with separate opening	
Adapter, Telephone	5090	of the shutters	5387
Additional information on screen	5510	Bearing marker	5133
Adjustable device	5285	Bearing ruler setting	5200
Adjustment, Picture size	5067	Bell	5013
Adjustment to a maximum	5147	Bell cancel	5576
Adjustment to a minimum	5146	BF equipment, Defibrillator proof type	5334
Aerial	5039	BF, Equipment type	5333
Aerial, Frame	5042	Bidirectional microphone	5074
Aerial (scanner) rotation	5129	Bi-plane operation, Radiodiagnostic alternating	5365
Air impeller	5015	Bi-plane operation, Radiodiagnostic simultaneous	5364
Alarm, general	5307	Binary coded signal	5317
Alarm inhibit	5319	Both direct and alternating current	5033
Alarm system clear	5309	Brightness	5056
All students, operators	5190	Brightness/Contrast	5435
Alternating current	5032	Brilliance	5056
Amplifier	5084	Brilliance, Range rings	5144
Amplifier, Operational	5303	Brush extended	5605
Amplifier, Travelling wave progressive tube	5255	Brush retracted	5606
Amplitude, Horizontal picture	5065		
Amplitude, Vertical picture	5066	C. Cable coiling	5572
Angle calibration	5202	Cable television distribution	5560
Anode rotation: high speed	5405	Call back	5501
Anode rotation: normal speed	5404	Call pick-up	5508
Antenna	5039	(Call) transfer	5253
Anti rain-clutter (position of maximum)	5162	Call waiting	5507
Anti rain-clutter (position of minimum)	5142	Camera, Colour television	5117
Anti-scatter grid	5352	Camera, Photo-fluorographic	5344
Anti-scatter grid: movement	5353	Camera, Television	5116
Anti-scatter grid: not used	5354	Cancel, picture	5477
Anti sea-clutter (position of maximum)	5161	Cardioid microphone, Unidirectional or	5075
Anti sea-clutter (position of minimum)	5141	C-arm, Radiodiagnostic	5373
AP equipment (medical), Category	5331	Carpet, general	5601
APG equipment (medical), Category	5332	Carpet, long pile	5602
Application assistance (reveal/conceal)	5289	Cassette	5561
Attenuation, Signal strength	5044	Cassette changers: bi-plane operation, Film or	5363
Automatic change-over unit	5273	Cassette changer, Film or	5362
Automatic frequency control	5046	Category AP equipment (medical)	5331
Automatic search tuning	5439	Category APG equipment (medical)	5332
Auto reverse	5457	Caution, hot surface	5041
Auto reverse continuously	5557	Ceiling suspended radiological equipment	5367
Averagely soiled	5588	Cell, Positioning of	5002
B. Background light	5541	Ceramic piezo-electric pick-up	5088
Badly soiled items; cooling utensils	5294	CF equipment, Defibrillator proof type	5336
Balance	5072	CF equipment, Type	5335
Band-pass filter	5157	Chair: rotation about a vertical axis, Patient's	5370
Band-pass filter with variable centre frequency	5158	Chair: tilt about a horizontal axis, patient's	5371
Band-pass filter with variable pass-band; selectivity control	5159	Chamber, ionization	5406
Band-stop filter	5160	Change-over unit, Automatic	5273
Basic diversion	5499	Change-over unit, Manual	5274
Bass control	5038	Changer, Film or cassette	5362
Battery check	5546	Changers; bi-plane operation, Film or cassette	5363
Battery, general	5001	Channel selector with logic control	5271
Battery eliminator	5003	Chassis or frame	5020
Beam limiting device: closed	5386	Class II equipment	5172
Beam limiting device: open	5385	Class III equipment	5180
Beam limiting device with separate closing of the shutters	5388	Clear rinsing agent	5299
		Clock; time switch; timer, general	5184
		Close-up	5538
		Colour (qualifying symbol)	5048

Alphabetical index (continued)

Key words	Symbol No.	Key words	Symbol No.
Colour saturation.....	5058	Digital separator.....	5282
Colour television.....	5050	Digital transmission, Error in frame alignment signal in.....	5314
Colour television camera.....	5117	Digital transmission, Frame alignment in.....	5312
Colour television monitor.....	5052	Digital transmission, Frame in.....	5310
Colour television receiver.....	5054	Digital transmission, Loss of frame alignment in.....	5313
Colour temperature: incandescent lamp.....	5553	Digital transmission, Multiframe in.....	5311
Colour temperature: natural light.....	5552	Dipole.....	5040
Colour video input.....	5526	Direct and alternating current, Both.....	5033
Colour video input/output.....	5522	Direct current.....	5031
Colour video output.....	5530	Direct link.....	5431
Colour video play-back.....	5123	Disconnect.....	5509
Colour video recording.....	5121	Disk records, Pick-up for.....	5086
Colour videotape recorder.....	5119	Distortion corrector.....	5286
Combiner, Digital.....	5281	Door, closed.....	5623
Compact disc player.....	5544	Door, open.....	5624
Comparator.....	5306	Draining.....	5236
Compression device: movement, Radiodiagnostic....	5349	Drying or warming operation.....	5237
Compression device: parked, Radiodiagnostic.....	5351	Dubbing.....	5288
Compression device: pressure applied, Radiodiagnostic.....	5350	Dust bag.....	5419
Compression device, Radiodiagnostic.....	5348	Dust bag, full.....	5418
Condensate collector, full.....	5596	Dynamic pick-up, electro- or magnetodynamic.....	5089
Condensate collector, general.....	5595	E. Earphone.....	5076
Conference.....	5250	Earth (ground).....	5017
Contrast.....	5057	Earth (ground), Noiseless (Clean).....	5018
Control, Automatic frequency.....	5046	Effect or action away from a reference point.....	5025
Control, Bass.....	5038	Effect or action in both directions away from a reference point.....	5027
Control panel, Principal.....	5263	Effect or action in both directions towards a reference point.....	5028
Control, Radiography.....	5328	Effect or action towards a reference point.....	5026
Control system, Radiodiagnostic automatic.....	5355	Eject.....	5459
Control, Treble.....	5037	Elapsed time display, programmable timer.....	5132
Converter with stabilized output current.....	5302	Electric shaver outlet.....	5225
Converter with stabilized output voltage.....	5284	Electrodynamic pick-up.....	5089
Correction, Instruction or.....	5105	Electronic image: gamma control.....	5413
Corrector, Distortion.....	5286	Electronic image: inverted top-to-bottom.....	5409
Cradle: rotation about its longitudinal axis, Patient.....	5398	Electronic image: inverted top-to-bottom and reversal right-to-left.....	5410
Craniographic equipment.....	5372	Electronic image: normal aspect.....	5407
Crease resisting.....	5594	Electronic image: reference field.....	5412
Crispener.....	5059	Electronic image: reversal black-to-white.....	5411
Crystal piezo-electric pick-up.....	5088	Electronic image: reversal right-to-left.....	5408
Current, Alternating.....	5032	Electrostatic sensitive devices.....	5134
Current, Both direct and alternating.....	5033	Elements, Equipment containing logic.....	5304
Current, Direct.....	5031	End of text, Length or.....	5106
Curtains.....	5604	Enlargement of the cooking zone, bilateral.....	5493
Cutting.....	5171	Enlargement of the cooking zone, central.....	5490
D. Dangerous voltage.....	5036	Enlargement of the cooking zone, eccentric.....	5491
D.C./A.C. converter.....	5194	Enlargement of the cooking zone, oval.....	9492
Defibrillator proof type BF equipment.....	5334	Enquiry call.....	5506
Defibrillator proof type CF equipment.....	5336	Enter subscriber data into the local memory.....	5251
Delicate items.....	5297	Equipment containing logic elements.....	5304
Demodulator.....	5260	Equipment for tomography.....	5345
Descrambler.....	5421	Equipotentiality.....	5021
Detergent for dish washing.....	5301	Erasing from an information carrier.....	5165
Device, Adjustable.....	5285	Erasing from tape.....	5097
Device, Overvoltage protection.....	5275	Error in frame alignment signal in digital transmission.....	5314
Diaphragm: closed, Iris.....	5324	F. Fader.....	5537
Diaphragm: open, Iris.....	5323		
Digital combiner.....	5281		

Alphabetical index (continued)

Key words	Symbol No.	Key words	Symbol No.
Fast run.....	5108	High-pass filter.....	5091
Fast start.....	5177	High-water level.....	5234
Fast stop.....	5178	Hiss filter (see: Low-pass filter).....	5092
Field centre, Light indicator of radiation.....	5383	Horizontal linearity.....	5068
Field, Light indicator of the radiation.....	5384	Horizontal picture amplitude.....	5065
Film or cassette changer.....	5362	Horizontal picture shift.....	5063
Film or cassette changers: bi-plane operation.....	5363	Horizontal radiographic table.....	5342
Film selection: division by two and orientation, Radiographic.....	5360	Horizontal synchronization.....	5061
Film selection: full format and orientation, Radiographic.....	5359	Horn.....	5014
Film, Serial changer for single radiographic.....	5356	Hue.....	5060
Filter, Band-pass.....	5157	Hydrophone.....	5151
Filter, Band-stop.....	5160		
Filter cleaning/changing.....	5575	I. Illumination.....	5012
Filter, High-pass.....	5091	Image: gamma control, Electronic.....	5413
Filter, Low-pass.....	5092	Image: inverted top-to-bottom and reversal right-to-left, Electronic.....	5410
Filter or filtration, Radiation.....	5381	Image: inverted top-to-bottom, Electronic.....	5409
Filter, Phase jitter.....	5279	Image: reference field, Electronic.....	5412
Filter with variable centre frequency, Band-pass.....	5158	Image: reversal black to-white, Electronic.....	5411
Filter with variable pass-band, Band-pass.....	5159	Image: reversal right-to-left, Electronic.....	5408
Floor-mounted radiological equipment.....	5366	Image: normal aspect, Electronic.....	5407
Focal spot, Intermediate.....	5326	Incoming calls barred.....	5502
Focal spot, Large.....	5327	Independent lighting auxiliary.....	5138
Focal spot, Small.....	5325	Indirect lighting.....	5320
Focus.....	5055	Indirect radiography.....	5329
Foot switch.....	5114	Injection syringe.....	5382
Frame adjustment.....	5191	IN-position of a bistable push control.....	5268
Frame aerial (U.S.A.: Loop antenna).....	5042	Input.....	5034
Frame alignment in digital transmission.....	5312	Input/output.....	5448
Frame alignment in digital transmission, Loss of.....	5313	Insertion of signals.....	5548
Frame alignment signal in digital transmission, Error in.....	5314	Instruction or correction.....	5105
Frame by frame, general.....	5471	Intensifier: full input field, X-ray image.....	5378
Frame in digital transmission.....	5310	Intensifier: gettering, X-ray image.....	5380
Frame or chassis.....	5020	Intensifier: reduced input field, X-ray image.....	5379
Frequency of an alarm signal.....	5249	Intensifier with stabilized input, X-ray image.....	5377
Frequency of a test, identification or control signal.....	5258	Intensifier, X-ray image.....	5376
Frequency of a synchronizing signal.....	5259	Interchange.....	5292
Frequency-band selection.....	5447	Interface device, general.....	5424
Fuse.....	5016	Intermediate focal spot.....	5326
		Intermediate rinsing.....	5625
G. General cancel.....	5503	Interruption.....	5111
Generator, Harmonic.....	5272	Ionization chamber.....	5406
Gentle spin dry.....	5585	Iris diaphragm: closed.....	5324
Graphical recorder.....	5192	Iris diaphragm: open.....	5323
Grid, Anti-scatter.....	5352	Isolating transformer.....	5221
Grid: movement, Anti-scatter.....	5353		
Grid: not used, Anti-scatter.....	5354	J. Jitter filter, Phase.....	5279
Group of students, of operators.....	5189	Jitter, Phase.....	5278
Gyro-compass true bearing.....	5198		
Gyro indicator.....	5196	L. Lamp.....	5012
Gyro indicator setting.....	5197	Lamp, Signal.....	5115
		Large focal spot.....	5327
H. Half load.....	5586	Laundry starch.....	5584
Hand-held switch.....	5322	Length or end of text.....	5106
Harmonic generator.....	5272	Light indicator of radiation field centre.....	5383
Heading market.....	5128	Light indicator of the radiation field.....	5384
Headphones.....	5077	Lighting.....	5012
Headphones, Stereophonic.....	5078	Lighting, Indirect.....	5320
Headset.....	5079	Lighting, Low intensity.....	5321
Heavily soiled.....	5589	Lightly soiled.....	5587
		Lightly soiled items.....	5296
		Linearity, Horizontal.....	5068

Alphabetical index (continued)

Key words	Symbol No.	Key words	Symbol No.
Linearity, Vertical	5069	Non-simultaneous effect or action away from and towards a reference point.....	5029
Link unit.....	5254	No-reply diversion.....	5505
Listen.....	5211	Normal.....	5433
Local.....	5276	Normally soiled items.....	5295
Locking.....	5569	Normal run.....	5107
Logic element, Equipment containing.....	5304	North-up presentation.....	5137
Long pulse.....	5131	Not to be used in bath or shower.....	5582
Loop.....	5280	Not to be used in residential areas.....	5109
Loop antenna (U.S.A).....	5042		
Loss of frame alignment in digital transmission.....	5313	O. Off (power).....	5008
Loudness.....	5535	"OFF" for a part of equipment.....	5265
Loudspeaker.....	5080	Omnibus link.....	5432
Loudspeaker/microphone.....	5081	Omnidirectional microphone.....	5073
Loudspeaker in operation as a microphone.....	5126	On (power).....	5007
Loudspeaker in operation as such.....	5127	On/off (push button).....	5011
Low-intensity lighting.....	5321	On/off (push-push).....	5010
Low-pass filter.....	5092	"ON" for a part of equipment.....	5264
Low-water level.....	5235	Operation, drying or warming.....	5237
M. Magnetic-tape stereo sound recorder.....	5094	Operational amplifier.....	5303
Magneto-dynamic pick-up.....	5089	OUT position of a bistable push control.....	5269
Main index page.....	5476	Output.....	5035
Main wash.....	5227	Output current, Converter with stabilized.....	5302
Mammographic equipment.....	5375	Output voltage, Converter with stabilized.....	5284
Manual change-over unit.....	5274	Oven, automatic.....	5618
Manual reverse.....	5556	Oven, defrosting position.....	5620
Marker.....	5170	Oven, general.....	5607
Marker, Bearing.....	5133	Oven, grill.....	5609
Marker, Variable range.....	5145	Oven, lighting.....	5619
Menu.....	5511	Oven, lower heating.....	5612
Microphone.....	5082	Oven, lower and upper heating.....	5614
Microphone, Stereophonic.....	5083	Oven, microwave.....	5615
Minus: negative polarity.....	5006	Oven, microwave and turntable.....	5616
Modem.....	5262	Oven, rotisserie.....	5608
Modulator.....	5261	Oven, self-cleaning.....	5617
Moisture.....	5536	Oven, thermometer.....	5621
Monitor, Colour television.....	5052	Oven, upper heating.....	5613
Monitor, Television.....	5051	Oven, warm air, circulating air.....	5610
Monitor, Transmit/receive.....	5150	Oven, warm air grill.....	5611
Monitor, Transmitted-power.....	5149	Oven, warming.....	5627
Monitoring at the input during recording on tape.....	5098	Overvoltage protection device.....	5275
Monitoring during play-back or reading from tape ...	5100		
Monitoring from tape after recording on tape.....	5099	P. Page number down.....	5483
Monitoring input data after writing.....	5167	Page number up.....	5584
Monitoring input data during writing.....	5166	Page enlargement.....	5478
Monitoring output data during read-out.....	5168	Page hold.....	5290
Monophonic.....	5070	Parked (held) call.....	5252
Morse key.....	5213	Patient cradle: rotation about its longitudinal axis....	5398
Movement in both directions.....	5023	Patient: normal.....	5390
Movement in one direction.....	5022	Patient: obese.....	5391
Movement limited in both directions.....	5024	Patient support: longitudinal movement.....	5393
Movement with X-radiation, Tomographic.....	5402	Patient support: movements in its plane.....	5396
Movement without X-radiation, Tomographic.....	5401	Patient support: orthogonal movement of its plane....	5395
Multiframe in digital transmission.....	5311	Patient support: rotation about a longitudinal axis ...	5397
Music.....	5085	Patient support: rotation about an orthogonal axis ...	5399
Muting.....	5047	Patient support: stepwise movement.....	5394
		Patient support: tilting.....	5392
N. Negative polarity.....	5006	Patient: thin.....	5389
Noiseless (clean) earth (ground).....	5018	Patient's chair: rotation about a vertical axis.....	5370
Non-ionizing electromagnetic radiation.....	5140	Patient's chair: tilt about a horizontal axis.....	5371
Non-short-circuit-proof transformer.....	5223	Pause.....	5111

Alphabetical index (continued)

Key words	Symbol No.	Key words	Symbol No.
Phase calibration	5201	Radiodiagnostic compression device: parked	5351
Phase jitter	5278	Radiodiagnostic compression device: pressure applied	5350
Phase jitter filter	5279	Radiodiagnostic simultaneous bi-plane operation	5364
Photo-fluorographic camera	5344	Radiodiagnostic U-arm	5374
Photo-fluorographic stand	5343	Radiodiagnostic urological table	5368
Pick-up, Dynamic, electro- or magneto-	5089	Radiographic control	5328
Pick-up for disk records	5086	Radiographic film selection: division by four and orientation	5361
Pick-up for disk records, Stereophonic	5087	Radiographic film selection: division by two and orientation	5360
Pick-up for video disk record player	5148	Radiographic film selection: full format and orientation	5359
Pick-up, Piezo-electric	5088	Radiographic stand, Vertical	5341
Picture amplitude, Horizontal	5065	Radiographic table, Horizontal	5342
Picture amplitude, Vertical	5066	Radiography, Indirect	5329
Picture freeze	5467	Radiological equipment, Ceiling suspended	5367
Picture in picture freeze	5514	Radiological equipment, Floor mounted	5366
Picture-in-picture mode	5291	Radioscopic stand, Vertical	5340
Picture in picture select	5516	Radioscopy	5330
Picture in picture shift	5513	Range rings brilliance	5144
Picture in picture swap	5515	Range selector	5143
Picture shift, Horizontal	5063	Reading or reproduction from an information carrier	5164
Picture shift, Vertical	5064	Recapitulate	5125
Picture size adjustment	5067	Receiver, Colour television	5054
Piezo-electric pick-up, crystal or ceramic	5088	Receiver, Radio	5043
Plane of sensitized material; image plane	5542	Receiver, Signalling	5257
Play-back, Colour video	5123	Receiver, Television	5053
Play-back, Monitoring during	5100	Rechargeable battery	5639
Play-back or reading from tape	5096	Record muting	5549
Play-back, Video	5122	Record player, phonograph	5543
Plus, positive polarity	5005	Record review	5533
Polarity, Negative	5006	Recorder, Colour video tape	5119
Polarity, Positive	5005	Recorder, Graphical	5192
Position switch having a break contact with positive opening operation	5293	Recorder, Magnetic-tape stereo sound	5094
Positioning of cell	5002	Recorder, Tape	5093
Positive polarity	5005	Recorder, Video tape	5118
Power plug	5534	Recording, Colour video	5121
Preparatory state, only for a part of equipment, Stand-by or	5266	Recording Clock	5169
Presentation, North-up	5137	Recording, general	5547
Presentation, Ship's head-up	5136	Recording lock on tape recorders	5101
Prewash	5226	Recording, Monitoring at the input during	5098
Prewash	5300	Recording, Monitoring from tape after	5099
Principal control panel	5263	Recording on an information carrier	5163
Printer	5193	Recording on an information carrier, Monitoring input data after writing or	5167
Priority	5430	Recording on an information carrier, Monitoring input data during writing or	5166
Programmable duration	5417	Recording on tape	5095
Programmable timer	5440	Recording on tape, Monitoring at the input during	5098
Programmable timer, general	5440	Recording on tape, Monitoring from tape after	5099
Protective earth (ground)	5019	Recording, Video	5120
Pulse, long	5131	Rectifier, general	5186
Pulse marker on tape recorders	5102	Reference point, Effect or action away from a	5025
Pulse, short	5130	Reference point, Effect or action in both directions away from a	5027
Push control, IN-position of a bistable	5268	Reference point, Effect or action in both directions towards a	5028
Push control, OUT-position of a bistable	5269	Reference point, Effect or action towards a	5026
R. Radiation of laser apparatus	5152	Reference point, Non-simultaneous effect or action away from and towards a	5029
Radiation filter or filtration	5381		
Radio receiver	5043		
Radiodiagnostic alternating bi-plane operation	5365		
Radiodiagnostic automatic control system	5355		
Radiodiagnostic C-arm	5373		
Radiodiagnostic compression device	5348		
Radiodiagnostic compression device: movement	5349		

Alphabetical index (continued)

Key words	Symbol No.	Key words	Symbol No.
Reference point, Simultaneous effect or action away from and towards a.....	5030	Smooth floor or surface	5600
Regenerating agent.....	5298	Sound; audio	5182
Regenerative repeater	5283	Sound muting	5436
Rejection	5113	Spatial sound effect	5438
Rejection filter; wave-trap.....	5185	Speak.....	5210
Relative bearing.....	5199	Special treatment	5232
Remaining time display, programmable timer.....	5443	Spinning	5230
Remote	5277	Squelch (U.S.A.)	5047
Remote control reception indicator	5444	Stand-by	5009
Repeater, Regenerative	5283	Stand-by or preparatory state for a part of equipment.....	5266
Repeat last call	5504	Stand, Photo-fluorographic.....	5343
Reserve.....	5434	Stand, Vertical radiographic.....	5341
Return to an initial state	5495	Stand, Vertical radiosopic.....	5340
Reversible transducer for underwater sound.....	5154	Start (of action).....	5104
Rinsing	5228	Steam	5597
Rotation, Aerial (scanner)	5129	Steam, high	5599
Rotation: high speed, Anode	5405	Steam, medium.....	5598
Rotation: normal speed, Anode	5404	Stereophonic.....	5071
Rumble filter (see: High-pass filter)	5091	Stereophonic headphones.....	5078
Run, Fast	5108	Stereophonic microphone	5083
Run, Normal.....	5107	Stereophonic pick-up for disk records.....	5087
Run with visualization: cue.....	5470	Still mode	5554
Run with visualization: review	5630	Stop after last rinse	5229
S. Safety isolating transformer.....	5222	Stop (of action).....	5110
Safety isolating transformer for toys.....	5219	Storage/store mode finished	5460
Sampling unit	5305	Stove, plate indicator.....	5622
Satellite reception mode	5464	Strobes.....	5318
Saturation, Colour	5058	Student operator	5188
Save; economize.....	5581	Subtitle	5520
Scrambler	5420	Support: longitudinal movement, Patient	5393
Selection: division by four and orientation, Radiographic.....	5361	Support: movements in its plane, Patient	5396
Selection, Tomographic layer.....	5403	Support: orthogonal movement of its plane, Patient.....	5395
Selector with logic control, Channel.....	5271	Support: rotation about a longitudinal axis, Patient.....	5397
Sender, Signalling	5256	Support: rotation about an orthogonal axis, Patient	5399
Sense-aerial switch (U.S.A.: Sense-antenna switch).....	5204	Support: stepwise movement, Patient.....	5394
Separator, Digital	5282	Support: tilting, Patient	5392
Serial changer for single radiographic film	5356	Surgical table.....	5369
Shift, Horizontal picture.....	5063	Switch, Foot	5114
Shift, Vertical picture.....	5064	Switch, Hand-held.....	5322
Ship's head-up presentation.....	5136	Synchronization, Horizontal.....	5061
Short-circuit-proof transformer	5520	Synchronization, Vertical	5062
Short code dialling	5498	Synchronizing function	5267
Short pulse.....	5130	System status display.....	5512
Short wash programmable.....	5583	T. Table, Horizontal radiographic.....	5432
Signal, Binary coded	5317	Table, Radiodiagnostic urological.....	5368
Signal in digital transmission, Error in frame alignment.....	5314	Table, Surgical.....	5369
Signal lamp	5115	Table with overtable X-ray source assembly, Tilting.....	5346
Signal low terminal	5173	Table with undertable X-ray source assembly, Tilting.....	5347
Signal strength attenuation (local/distant)	5044	Tape cutting.....	5103
Signal, Three level.....	5316	Tape end	5562
Signal, Two level.....	5315	Tape recorder.....	5093
Signalling receiver.....	5257	Tape running direction	5555
Signalling sender	5256	Teacher, supervisor.....	5187
Simultaneous effect or action away from and towards a reference point.....	5030	Telephone	5090
Single or multi-digit selection	5446	Telephone adapter	5090
Slow run	5124		
Small focal spot.....	5325		

Alphabetical index (continued)

Key words	Symbol No.	Key words	Symbol No.
Tele(photo).....	5540	V. Variability	5004
Teletext mode.....	5463	Variability in steps	5181
Television.....	5049	Variability, maximum step.....	5183
Television camera.....	5116	Variable band-stop filter.....	5195
Television, Colour.....	5050	Variable range marker.....	5145
Television monitor.....	5051	Vertical linearity.....	5069
Television receiver.....	5053	Vertical picture amplitude.....	5066
Test voltage.....	5179	Vertical picture shift.....	5064
Three component video input.....	5633	Vertical radiographic stand.....	5341
Three component video input/output.....	5632	Vertical radioscopic stand.....	5340
Three component video output.....	5634	Vertical synchronization.....	5062
Three component video signal.....	5631	Video.....	5049
Three-level signal.....	5316	Video data.....	5487
Three-party call.....	5500	Video disk player.....	5518
Tilting table with overtable X-ray source assembly...		Video disk record player, Pick-up for.....	5148
Tilting table with undertable X-ray source assembly.	5347	Video input.....	5525
Time switch; timer; clock.....	5184	Video input/output.....	5521
Timed page cancel.....	5519	Video output.....	5529
Timer; clock; time switch.....	5184	Video play-back.....	5122
Tomographic layer selection.....	5403	Video recording.....	5120
Tomographic movement with X-radiation.....	5402	Video recording, Colour.....	5121
Tomographic movement without X-radiation.....	5401	Videotape recorder.....	5118
Tomography, Equipment for.....	5345	W. Warming operation, Drying or.....	5237
Tone arm down.....	5551	Water tap, closed.....	5573
Tone arm up.....	5550	Water tap, open.....	5574
Tracking.....	5287	Wave tube amplifier, Travelling.....	5255
Transfer of signal.....	5112	White balance.....	5558
Transformer.....	5156	Wide-angle.....	5539
Transmission, Error in frame alignment signal in digital.....	5314	Without spinning.....	5231
Transmission, Frame alignment in digital.....	5312	X. X-ray image intensifier.....	5376
Transmission, Frame in digital.....	5310	X-ray image intensifier: full-input field.....	5378
Transmission, Loss of frame alignment in digital.....	5313	X-ray image intensifier: gettering.....	5380
Transmission, Multiframe in digital.....	5311	X-ray image intensifier: reduced input field.....	5379
Transmit/receive monitor.....	5150	X-ray image intensifier with stabilized input.....	5377
Transmitted power monitor.....	5149	X-ray source assembly.....	5338
Travelling wave tube amplifier.....	5255	X-ray source assembling: emitting.....	5339
Treble control.....	5037	X-ray source assembly, Tilting table with overtable.....	5346
Tube amplifier, Travelling wave progressive.....	5255	X-ray source assembly, Tilting table with undertable.....	5347
Tube, X-ray.....	5337	X-ray tube.....	5337
Tuner.....	5043	Z. Zone focus: long distance.....	5580
Tuning.....	5045	Zone focus: middle distance.....	5579
TV and test mixed.....	5480	Zone focus: short distance.....	5578
Two component video input.....	5636	Zone focus: very short distance.....	5577
Two component video input/output.....	5635		
Two component video output.....	5637		
Two independent audio channels.....	5559		
Two-level signal.....	5315		
Type BF, Equipment.....	5333		
Type BF equipment, Defibrillator proof.....	5334		
Type CF, Equipment.....	5335		
Type CF equipment, Defibrillator proof.....	5336		
U. U-arm, Radiodiagnostic.....	5374		
Underwater sound projector.....	5153		
Unidirectional or cardioid microphone.....	5075		
Unit, Sampling.....	5305		
Unlocking.....	5570		
Upholstery.....	5603		
Urgent alarm.....	5308		
Urological table, Radiodiagnostic.....	5368		

SECTION TROIS

Index numérique

5001. Pile ou accumulateur, symbole général
 5002. Position des piles
 5003. Convertisseur alternatif/continu, redresseur, alimentation de substitution
 5004. Variabilité
 5005. Plus; polarité positive
 5006. Moins; polarité négative
 5007. Marche (mise sous tension)
 5008. Arrêt (mise hors tension)
 5009. Attente
 5010. Marche-arrêt (deux positions stables)
 5011. Marche-arrêt (bouton-poussoir)
 5012. Lampe; éclairage; illumination
 5013. Sonnerie
 5014. Avertisseur
 5015. Ventilateur (soufflerie, turbine, etc.)
 5016. Coupe-circuit; fusible
 5017. Terre
 5018. Terre sans bruit
 5019. Terre de protection
 5020. Masse, châssis
 5021. Equipotentialité
 5022. Déplacement dans un sens
 5023. Déplacement dans les deux sens
 5024. Déplacement limité dans les deux sens
 5025. Effet ou action à partir d'un point de référence
 5026. Effet ou action vers un point de référence
 5027. Effet ou action dans les deux sens à partir d'un point de référence
 5028. Effet ou action dans les deux sens vers un point de référence
 5029. Effet ou action non simultanés à partir de et vers un point de référence
 5030. Effet ou action simultanés à partir de et vers un point de référence
 5031. Courant continu
 5032. Courant alternatif
 5033. Courant continu et alternatif
 5034. Entrée
 5035. Sortie
 5036. Tension dangereuse
 5037. Réglage de sons aigus
 5038. Réglage de sons graves
 5039. Antenne
 5040. Doublet
 5041. Attention, surface très chaude
 5042. Cadre
 5043. Adaptateur; radiorécepteur
 5044. Atténuation du niveau des signaux (local/distance)
 5045. Accord
 5046. Commande automatique d'accord (de fréquence)
 5047. Silencieux
 5048. Couleur (symbole distinctif)
 5049. Télévision; vidéo
 5050. Télévision en couleur
 5051. Dispositif de contrôle visuel d'image
 5052. Dispositif de contrôle visuel d'image en couleur
 5053. Récepteur de télévision
 5054. Récepteur de télévision en couleur
 5055. Concentration
 5056. Luminosité; brillance
 5057. Contraste
 5058. Saturation de couleur
 5059. Souligneur de contours

SECTION THREE

Numerical index

5001. Battery, general
 5002. Positioning of cell
 5003. A.C./D.C. converter, rectifier, substitute power supply
 5004. Variability
 5005. Plus; positive polarity
 5006. Minus; negative polarity
 5007. On (power)
 5008. Off (power)
 5009. Stand-by
 5010. On/off (push-push)
 5011. On/off (push button)
 5012. Lamp; lighting; illumination
 5013. Bell
 5014. Horn
 5015. Air impeller (blower, fan, etc.)
 5016. Fuse
 5017. Earth (ground)
 5018. Noiseless (clean) earth (ground)
 5019. Protective earth (ground)
 5020. Frame or chassis
 5021. Equipotentiality
 5022. Movement in one direction
 5023. Movement in both directions
 5024. Movement limited in both directions
 5025. Effect or action away from a reference point
 5026. Effect or action towards a reference point
 5027. Effect or action in both directions away from a reference point
 5028. Effect or action in both directions towards a reference point
 5029. Non-simultaneous effect or action away from and towards a reference point
 5030. Simultaneous effect or action away from and towards a reference point
 5031. Direct current
 5032. Alternating current
 5033. Both direct and alternating current
 5034. Input
 5035. Output
 5036. Dangerous voltage
 5037. Treble control
 5038. Bass control
 5039. Aerial (U.S.A.: Antenna)
 5040. Dipole
 5041. Caution, hot surface
 5042. Frame aerial (U.S.A.: Loop antenna)
 5043. Tuner; radio receiver
 5044. Signal strength attenuation (local/distant)
 5045. Tuning
 5046. Automatic frequency control
 5047. Muting (U.S.A.: Squelch)
 5048. Colour (qualifying symbol)
 5049. Television; video
 5050. Colour television
 5051. Television monitor
 5052. Colour television monitor
 5053. Television receiver
 5054. Colour television receiver
 5055. Focus
 5056. Brightness
 5057. Contrast
 5058. Colour saturation
 5059. Crispener

Index numérique (*suite*)

Numerical index (*continued*)

5060. Teinte	5060. Hue
5061. Synchronisation horizontale	5061. Horizontal synchronization
5062. Synchronisation verticale	5062. Vertical synchronization
5063. Cadrage horizontal	5063. Horizontal picture shift
5064. Cadrage vertical	5064. Vertical picture shift
5065. Amplitude du balayage horizontal	5065. Horizontal picture amplitude
5066. Amplitude du balayage vertical	5066. Vertical picture amplitude
5067. Réglage dimensionnel de l'image	5067. Picture size adjustment
5068. Linéarité horizontale	5068. Horizontal linearity
5069. Linéarité verticale	5069. Vertical linearity
5070. Monophonique	5070. Monophonic
5071. Stéréophonique	5071. Stereophonic
5072. Equilibre	5072. Balance
5073. Microphone omnidirectionnel	5073. Omnidirectional microphone
5074. Microphone bidirectionnel	5074. Bidirectional microphone
5075. Microphone unidirectionnel ou cardioïde	5075. Unidirectional or cardioid microphone
5076. Ecouteur	5076. Earphone
5077. Casque téléphonique	5077. Headphones
5078. Casque stéréophonique	5078. Stereophonic headphones
5079. Combiné téléphonique type casque	5079. Headset
5080. Haut-parleur	5080. Loudspeaker
5081. Haut-parleur/microphone	5081. Loudspeaker/microphone
5082. Microphone	5082. Microphone
5083. Microphone stéréophonique	5083. Stereophonic microphone
5084. Amplificateur	5084. Amplifier
5085. Musique	5085. Music
5086. Lecteur pour disques photographiques	5086. Pick-up for disk records
5087. Lecteur stéréophonique pour disques phonographiques	5087. Stereophonic pick-up for disk records
5088. Lecteur piézoélectrique, à cristal ou céramique	5088. Piezo-electric pick-up, crystal or ceramic
5089. Lecteur électrodynamique ou magnétodynamique	5089. Dynamic pick-up, electro- or magneto-dynamic
5090. Téléphone; adaptateur téléphonique	5090. Telephone; telephone adapter
5091. Filtre passe-haut	5091. High-pass filter
5092. Filtre passe-bas	5092. Low-pass filter
5093. Enregistreur à bande	5093. Tape recorder
5094. Enregistreur de son stéréophonique à bande magnétique	5094. Magnetic-tape stereo sound recorder
5095. Enregistreur sur bande	5095. Recording on tape
5096. Lecture de bande	5096. Play-back or reading from tape
5097. Effacement de bande	5097. Erasing from tape
5098. Contrôle à l'entrée durant l'enregistrement	5098. Monitoring at the input during recording on tape
5099. Contrôle de la bande après l'enregistrement sur la bande	5099. Monitoring from tape after recording on tape
5100. Contrôle durant la lecture d'une bande	5100. Monitoring during play-back or reading from tape
5101. Blocage de l'enregistrement sur une bande	5101. Recording lock on tape recorders
5102. Marqueur d'impulsions sur des enregistreurs à bande	5102. Pulse marker on tape recorders
5103. Coupe de bande	5103. Tape cutting
5104. Démarrage (d'une opération)	5104. Start (of action)
5105. Instruction ou correction	5105. Instruction or correction
5106. Longueur ou fin de texte	5106. Length or end of text
5107. Défilement normal	5107. Normal run
5108. Défilement rapide	5108. Fast run
5109. Ne pas utiliser en zones résidentielles	5109. Not to be used in residential areas
5110. Arrêt (mise hors service)	5110. Stop (of action)
5111. Repos; interruption momentanée	5111. Pause; interruption
5112. Transfert du signal	5112. Transfer of signal
5113. Rejet	5113. Rejection
5114. Commutateur à pédale	5114. Foot switch
5115. Lampe de signalisation	5115. Signal lamp
5116. Caméra de télévision	5116. Television camera
5117. Caméra de télévision en couleur	5117. Colour television camera
5118. Vidéo enregistreur magnétique (magnétoscope)	5118. Videotape recorder
5119. Vidéo enregistreur magnétique en couleur (magnétoscope couleur)	5119. Colour videotape recorder
5120. Enregistrement vidéo	5120. Video recording
5121. Enregistrement vidéo en couleur	5121. Colour video recording

Index numérique (*suite*)

5122. Lecture vidéo
 5123. Lecture vidéo en couleur
 5124. Défilement lent
 5125. Récapitulation
 5126. Haut-parleur fonctionnant en microphone
 5127. Haut-parleur fonctionnant en haut-parleur
 5128. Indicateur de ligne de foi
 5129. Rotation d'antenne
 5130. Impulsion courte
 5131. Impulsion longue
 5132. Affichage du temps écoulé, minuterie programmable
 5133. Marqueur de gisement
 5134. Dispositif sensible aux charges électrostatiques
 5136. Présentation par rapport à la ligne de foi
 5137. Présentation par rapport au Nord
 5138. Appareil auxiliaire indépendant d'éclairage
 5140. Rayonnement électromagnétique non ionisant
 5141. Effet de mer: réduction minimale
 5142. Effet de pluie: réduction minimale
 5143. Sélecteur d'échelles de distance
 5144. Luminosité des cercles de distance
 5145. Marqueur variable de distance
 5146. Ajustement à un minimum
 5147. Ajustement à un maximum
 5148. Tête de lecture de platine tourne-disque vidéo
 5149. Contrôle de la puissance de l'émission
 5150. Contrôle émission/réception
 5151. Hydrophone
 5152. Rayonnement des appareils à laser
 5153. Projecteur de son sous-marin
 5154. Transducteur de son réversible sous-marin
 5156. Transformateur
 5157. Filtre passe-bande
 5158. Filtre passe-bande à fréquence centrale réglable
 5159. Filtre passe-bande à largeur de bande réglable (commande de sélectivité)
 5160. Filtre coupe-bande
 5161. Effet de mer: réduction maximale
 5162. Effet de pluie: réduction maximale
 5163. Enregistrement sur un support d'information
 5164. Lecture ou reproduction d'un support d'information
 5165. Effacement d'un support d'information
 5166. Contrôle des signaux durant l'enregistrement sur un support d'information
 5167. Contrôle des signaux après l'enregistrement sur un support d'information
 5168. Contrôle des signaux durant la lecture d'un support d'information
 5169. Blocage de l'enregistrement
 5170. Marqueur
 5171. Coupe
 5172. Matériel de la classe II
 5173. Borne de référence de signal
 5177. Démarrage rapide
 5178. Arrêt rapide
 5179. Tension d'épreuve diélectrique
 5180. Matériel de la classe III
 5181. Variabilité par échelons
 5182. Son
 5183. Variabilité avec effet maximal
 5184. Horloge; commutateur horaire; minuterie, symbole général
 5185. Réjecteur
 5186. Redresseur, symbole général
 5187. Professeur, surveillant

Numerical index (*continued*)

5122. Video play-back
 5123. Colour video play-back
 5124. Slow run
 5125. Recapitulate
 5126. Loudspeaker in operation as a microphone
 5127. Loudspeaker in operation as such
 5128. Heading marker
 5129. Aerial (scanner) rotation
 5130. Short pulse
 5131. Long pulse
 5132. Elapsed time display, programmable timer
 5133. Bearing marker
 5134. Electrostatic sensitive devices
 5136. Ship's head-up presentation
 5137. North-up presentation
 5138. Independent lighting auxiliary
 5140. Non-ionizing electromagnetic radiation
 5141. Anti sea-clutter (position of minimum)
 5142. Anti rain-clutter (position of minimum)
 5143. Range selector
 5144. Range rings brilliance
 5145. Variable range marker
 5146. Adjustment to a minimum
 5147. Adjustment to a maximum
 5148. Pick-up for video disk record player
 5149. Transmitted power monitor
 5150. Transmit/receive monitor
 5151. Hydrophone
 5152. Radiation of laser apparatus
 5153. Underwater sound projector
 5154. Reversible transducer for underwater sound
 5156. Transformer
 5157. Band-pass filter
 5158. Band-pass filter with variable centre frequency
 5159. Band-pass filter with variable pass-band; selectivity control
 5160. Band-stop filter
 5161. Anti sea-clutter (position of maximum)
 5162. Anti rain-clutter (position of maximum)
 5163. Recording on an information carrier
 5164. Reading or reproduction from an information carrier
 5165. Erasing from an information carrier
 5166. Monitoring input data during writing or recording on an information carrier
 5167. Monitoring input data after writing or recording on an information carrier
 5168. Monitoring output data during read-out or reproduction from an information carrier
 5169. Recording lock
 5170. Marker
 5171. Cutting
 5172. Class II equipment
 5173. Signal low terminal
 5177. Fast start
 5178. Fast stop
 5179. Test voltage
 5180. Class III equipment
 5181. Variability in steps
 5182. Sound: audio
 5183. Variability, maximum step
 5184. Clock; time switch; timer, general
 5185. Rejection filter; wave trap
 5186. Rectifier, general
 5187. Teacher, supervisor

Index numérique (*suite*)

Numerical index (*continued*)

5188.	Etudiant, utilisateur	5188.	Student, operator
5189.	Groupe des étudiants, des utilisateurs	5189.	Group of students, of operators
5190.	Tous étudiants, utilisateurs	5190.	All students, operators
5191.	Réglage de la fenêtre de projection	5191.	Frame adjustment
5192.	Enregistreur graphique; traceur	5192.	Graphical recorder
5193.	Imprimante	5193.	Printer
5194.	Convertisseur continu/alternatif (onduleur)	5194.	D.C./A.C. converter
5195.	Filtre coupe-bande réglable	5195.	Variable band-stop filter
5196.	Répétiteur du gyrocompas	5196.	Gyro indicator
5197.	Calage du répétiteur du gyrocompas	5197.	Gyro indicator setting
5198.	Relèvement par gyrocompas	5198.	Gyro-compass true bearing
5199.	Gisement	5199.	Relative bearing
5200.	Calage de la couronne de gisement	5200.	Bearing ruler setting
5201.	Egalisation des phases	5201.	Phase calibration
5202.	Etalonnage de l'angle	5202.	Angle calibration
5204.	Sectionneur de l'antenne de lever de doute	5204.	Sense-aerial switch (U.S.A.: Sense-antenna switch)
5210.	Parler	5210.	Speak
5211.	Ecouter	5211.	Listen
5213.	Manipulateur Morse	5213.	Morse key
5219.	Transformateur de sécurité pour jouets	5219.	Safety isolating transformer for toys
5220.	Transformateur résistant aux courts-circuits	5220.	Short-circuit-proof transformer
5221.	Transformateur de séparation des circuits	5221.	Isolating transformer
5222.	Transformateur de sécurité	5222.	Safety isolating transformer
5223.	Transformateur non résistant aux courts-circuits	5223.	Non-short-circuit-proof transformer
5225.	Prise de courant pour rasoir électrique	5225.	Electric shaver outlet
5226.	Prélavage	5226.	Prewash
5227.	Lavage principal	5227.	Main wash
5228.	Rinçage	5228.	Rinsing
5229.	Arrêt après dernier rinçage	5229.	Stop after last rinse
5230.	Essorage	5230.	Spinning
5231.	Sans essorage	5231.	Without spinning
5232.	Traitement spécial	5232.	Special treatment
5234.	Haut niveau d'eau	5234.	High water level
5235.	Bas niveau d'eau	5235.	Low water level
5236.	Vidage	5236.	Draining
5237.	Opération de séchage ou de chauffage	5237.	Drying or warming operation
5249.	Fréquence d'une onde d'alarme	5249.	Frequency of an alarm signal
5250.	Conférence	5250.	Conference
5251.	Introduction des données d'un abonné dans la mémoire locale	5251.	Enter subscriber data into the local memory
5252.	Mise en réserve d'un appel	5252.	Parked (held) call
5253.	Renvoi (d'un appel)	5253.	(Call) transfer
5254.	Bloc de passage	5254.	Link unit
5255.	Amplificateur à tube à ondes progressives	5255.	Travelling wave tube amplifier
5256.	Émetteur de signalisation	5256.	Signalling sender
5257.	Récepteur de signalisation	5257.	Signalling receiver
5258.	Fréquence d'onde d'essai, d'identification ou de commande	5258.	Frequency of a test, identification or control signal
5259.	Fréquence d'un signal de synchronisation	5259.	Frequency of a synchronizing signal
5260.	Démodulateur	5260.	Demodulator
5261.	Modulateur	5261.	Modulator
5262.	Modem	5262.	Modem
5263.	Poste de commande principal	5263.	Principal control panel
5264.	Mise en service d'une partie d'appareil	5264.	"ON" for a part of equipment
5265.	Mise hors service d'une partie d'appareil	5265.	"OFF" for a part of equipment
5266.	Attente ou état préparatoire pour une partie d'appareil	5266.	Stand-by or preparatory state for a part of equipment
5267.	Fonction de synchronisation	5267.	Synchronizing function
5268.	Position enfoncée d'un bouton-poussoir à deux positions stables	5268.	IN-position of a bistable push control
5269.	Position sortie d'un bouton-poussoir à deux positions stables	5269.	OUT-position of a bistable push control
5271.	Sélecteur de canal de données à commande logique	5271.	Channel selector with logic control
5272.	Producteur d'harmoniques	5272.	Harmonic generator
5273.	Permutateur automatique	5273.	Automatic change-over unit
5274.	Permutateur manuel	5274.	Manual change-over unit
5275.	Dispositif de protection contre les surtensions	5275.	Overvoltage protection device

Index numérique (*suite*)

5276. Local
 5277. Distant
 5278. Gigue de phase
 5279. Réducteur de gigue
 5280. Boucle
 5281. Coupleur numérique
 5282. Séparateur numérique
 5283. Répéteur-régénérateur
 5284. Convertisseur à sortie stabilisée en tension
 5285. Organe réglable
 5286. Correcteur de distorsion
 5287. Suivi de piste
 5288. Doublage
 5289. Aide à l'application (révélation ou non-révélation)
 5290. Page maintenue
 5291. Mode image dans l'image
 5292. Echange
 5293. Interrupteur de position ayant un contact d'ouverture à manoeuvre positive d'ouverture
 5294. Vaisselle très sale; ustensiles de cuisine
 5295. Vaisselle quotidienne sale
 5296. Vaisselle peu sale
 5297. Vaisselle fragile
 5298. Agent de régénération pour l'adoucisseur d'eau
 5299. Agent de rinçage
 5300. Rinçage avant lavage
 5301. Détergent pour le lavage de la vaisselle
 5302. Convertisseur à sortie stabilisée en courant
 5303. Amplificateur opérationnel
 5304. Organe comportant des opérateurs logiques
 5305. Echantillonneur
 5306. Comparateur
 5307. Alarme en général
 5308. Alarme urgente
 5309. Réarmement du système d'alarme
 5310. Trame en transmission numérique
 5311. Multitrane en transmission numérique
 5312. Verrouillage de trame en transmission numérique
 5313. Perte de verrouillage de trame en transmission numérique
 5314. Erreur du signal de verrouillage de trame en transmission numérique
 5315. Signal à deux niveaux
 5316. Signal à trois niveaux
 5317. Signal binaire codé
 5318. Vues stroboscopiques
 5319. Inhibition de l'alarme
 5320. Eclairage indirect
 5321. Eclairage à faible intensité
 5322. Commutateur tenu à la main
 5323. Diaphragme à iris: ouvert
 5324. Diaphragme à iris: fermé
 5325. Petit foyer
 5326. Foyer moyen
 5327. Grand foyer
 5328. Commande de radiographie
 5329. Radiographie indirecte
 5330. Radioscopie
 5331. Appareil de catégorie AP (médical)
 5332. Appareil de catégorie APG (médical)
 5333. Appareil de type BF
 5334. Appareil de type BF protégé contre les chocs de défibrillation
 5335. Appareil de type CF
 5336. Appareil de type CF protégé contre les chocs de défibrillation
 5337. Tube radiogène

Numerical index (*continued*)

5276. Local
 5277. Remote
 5278. Phase jitter
 5279. Phase jitter filter
 5280. Loop
 5281. Digital combiner
 5282. Digital separator
 5283. Regenerative repeater
 5284. Converter with stabilized output voltage
 5285. Adjustable device
 5286. Distortion corrector
 5287. Tracking
 5288. Dubbing
 5289. Application assistance (reveal/conceal)
 5290. Page hold
 5291. Picture-in-picture mode
 5292. Interchange
 5293. Position switch having a break contact with positive opening operation
 5294. Badly soiled items; cooking utensils
 5295. Normally soiled items
 5296. Lightly soiled items
 5297. Delicate items
 5298. Regenerating agent
 5299. Clear rinsing agent
 5300. Prewash
 5301. Detergent for dish washing
 5302. Converter with stabilized output current
 5303. Operational amplifier
 5304. Equipment containing logic elements
 5305. Sampling unit
 5306. Comparator
 5307. Alarm, general
 5308. Urgent alarm
 5309. Alarm system clear
 5310. Frame in digital transmission
 5311. Multiframe in digital transmission
 5312. Frame alignment in digital transmission
 5313. Loss of frame alignment in digital transmission
 5314. Error in frame alignment signal in digital transmission
 5315. Two-level signal
 5316. Three-level signal
 5317. Binary coded signal
 5318. Strobes
 5319. Alarm inhibit
 5320. Indirect lighting
 5321. Low-intensity lighting
 5322. Hand-held switch
 5323. Iris diaphragm: open
 5324. Iris diaphragm: closed
 5325. Small focal spot
 5326. Intermediate focal spot
 5327. Large focal spot
 5328. Radiographic control
 5329. Indirect radiography
 5330. Radioscopy
 5331. Category AP equipment (medical)
 5332. Category APG equipment (medical)
 5333. Type BF equipment
 5334. Defibrillator proof type BF equipment
 5335. Type CF equipment
 5336. Defibrillator proof type CF equipment
 5337. X-ray tube

Index numérique (*suite*)

Numerical index (*continued*)

- | | | | |
|-------|---|-------|--|
| 5338. | Ensemble radiogène à rayonnement X | 5338. | X-ray source assembly |
| 5339. | Ensemble radiogène à rayonnement X:
en émission | 5339. | X-ray source assembly: emitting |
| 5340. | Statif vertical de radioscopie | 5340. | Vertical radioscopic stand |
| 5341. | Statif vertical de radiographie | 5341. | Vertical radiographic stand |
| 5342. | Table horizontale de radiographie | 5342. | Horizontal radiographic table |
| 5343. | Statif de radiophotographie | 5343. | Photo-fluorographic stand |
| 5344. | Caméra de radiophotographie | 5344. | Photo-fluorographic camera |
| 5345. | Équipement pour tomographie | 5345. | Equipment for tomography |
| 5346. | Table basculante avec ensemble radiogène au-dessus | 5346. | Tilting table with overtable X-ray source assembly |
| 5347. | Table basculante avec ensemble radiogène au-dessous | 5347. | Tilting table with undertable X-ray source assembly |
| 5348. | Dispositif de compression pour radiodiagnostic | 5348. | Radiodiagnostic compression device |
| 5349. | Dispositif de compression pour radiodiagnostic:
mouvement | 5349. | Radiodiagnostic compression device: movement |
| 5350. | Dispositif de compression pour radiodiagnostic:
en pression | 5350. | Radiodiagnostic compression device: pressure applied |
| 5351. | Dispositif de compression pour radiodiagnostic:
en position escamotée | 5351. | Radiodiagnostic compression device: parked |
| 5352. | Grille antidiffusante | 5352. | Anti-scatter grid |
| 5353. | Grille antidiffusante: mouvement | 5353. | Anti-scatter grid: movement |
| 5354. | Grille antidiffusante: non utilisée | 5354. | Anti-scatter grid: not used |
| 5355. | Système de commande automatique pour radio-
diagnostic | 5355. | Radiodiagnostic automatic control system |
| 5356. | Sériographe à un seul film radiographique | 5356. | Serial changer for single radiographic film |
| 5359. | Choix du cliché radiographique: plein format et
orientation | 5359. | Radiographic film selection: full format and orientation |
| 5360. | Choix du cliché radiographique: division en deux
et orientation | 5360. | Radiographic film selection: division by two and
orientation |
| 5361. | Choix du cliché radiographique: division en
quatre et orientation | 5361. | Radiographic film selection: division by four and
orientation |
| 5362. | Changeur de films ou de cassettes | 5362. | Film or cassette changer |
| 5363. | Changeurs de films ou de cassettes: en fonction-
nement bidirectionnel | 5363. | Film or cassette changers: bi-plane operation |
| 5364. | Fonctionnement bidirectionnel simultané en radio-
diagnostic | 5364. | Radiodiagnostic simultaneous bi-plane operation |
| 5365. | Fonctionnement bidirectionnel alterné en radio-
diagnostic | 5365. | Radiodiagnostic alternating bi-plane operation |
| 5366. | Statif radiologique tout au sol | 5366. | Floor-mounted radiological equipment |
| 5367. | Équipement radiologique plafonnier | 5367. | Ceiling suspended radiological equipment |
| 5368. | Table de radio-urologie | 5368. | Radiodiagnostic urological table |
| 5369. | Table chirurgicale | 5369. | Surgical table |
| 5370. | Siège de patient: rotation autour d'un axe vertical | 5370. | Patient's chair: rotation about a vertical axis |
| 5371. | Siège de patient: basculement autour d'un
axe horizontal | 5371. | Patient's chair: tilt about a horizontal axis |
| 5372. | Craniographe | 5372. | Craniographic equipment |
| 5373. | Arceau de radiodiagnostic | 5373. | Radiodiagnostic C-arm |
| 5374. | Bras en U pour radiodiagnostic | 5374. | Radiodiagnostic U-arm |
| 5375. | Mammographe | 5375. | Mammographic equipment |
| 5376. | Intensificateur d'image radiologique | 5376. | X-ray image intensifier |
| 5377. | Intensificateur d'image radiologique avec entrée
stabilisée | 5377. | X-ray image intensifier with stabilized input |
| 5378. | Intensificateur d'image radiologique: grand
champ d'entrée | 5378. | X-ray image intensifier: full input field |
| 5379. | Intensificateur d'image radiologique: petit champ
d'entrée | 5379. | X-ray image intensifier: reduced input field |
| 5380. | Intensificateur d'image radiologique: dégazage
par getter | 5380. | X-ray image intensifier: gettering |
| 5381. | Filtre de rayonnement ou filtration | 5381. | Radiation filter or filtration |
| 5382. | Seringue d'injection | 5382. | Injection syringe |
| 5383. | Indicateur lumineux du centre du champ
de rayonnement | 5383. | Light indicator of radiation field centre |
| 5384. | Indicateur lumineux du champ de rayonnement | 5384. | Light indicator of the radiation field |
| 5385. | Dispositif de limitation du faisceau: ouvert | 5385. | Beam limiting device: open |
| 5386. | Dispositif de limitation du faisceau: fermé | 5386. | Beam limiting device: closed |
| 5387. | Dispositif de limitation du faisceau avec ouver-
ture séparée des volets | 5387. | Beam limiting device with separate opening of
the shutters |

Index numérique (*suite*)

5388. Dispositif de limitation du faisceau avec fermeture séparée des volets
 5389. Patient: mince
 5390. Patient: normal
 5391. Patient: épais
 5392. Support du patient: basculement
 5393. Support du patient: mouvement longitudinal
 5394. Support du patient: déplacement par étapes
 5395. Support du patient: mouvement orthogonal à son plan
 5396. Support du patient: mouvements dans son plan
 5397. Support du patient: rotation autour d'un axe longitudinal
 5398. Berceau porte-patient: rotation autour d'un axe longitudinal
 5399. Support du patient: rotation autour d'un axe orthogonal
 5401. Mouvement tomographique sans rayonnement X
 5402. Mouvement tomographique avec rayonnement X
 5403. Réglage du plan de coupe tomographique
 5404. Rotation d'anode: vitesse normale
 5405. Rotation d'anode: grande vitesse
 5406. Chambre d'ionisation
 5407. Image électronique: aspect normal
 5408. Image électronique: inversée droite-gauche
 5409. Image électronique: inversée haut-bas
 5410. Image électronique: inversée haut-bas et droite-gauche
 5411. Image électronique: réversible noir-blanc
 5412. Image électronique: champ de référence
 5413. Image électronique: correction du gamma
 5417. Programmation d'une durée
 5418. Réservoir à poussière, plein
 5419. Réservoir à poussière
 5420. Embrouilleur
 5421. Désembrouilleur
 5424. Dispositif général d'interface
 5430. Priorité
 5431. Liaison directe
 5432. Liaison omnibus
 5433. Normal
 5434. Réserve
 5435. Brilliance/contraste
 5436. Mise au silence
 5438. Effet sonore spatial
 5439. Recherche automatique d'accord
 5440. Minuterie programmable (programmeur), symbole général
 5443. Affichage du temps restant, minuterie programmable
 5444. Indicateur de réception de la télécommande
 5446. Sélection par un ou plusieurs chiffres
 5447. Sélection de bande de fréquences
 5448. Entrée/sortie
 5457. Retour automatique
 5459. Ejection
 5460. Fin de mise en mémoire
 5463. Mode télétexte
 5464. Mode de réception par satellite
 5467. Gel de l'image
 5470. Avance rapide avec visualisation
 5471. Image par image, symbole général
 5476. Page principale de l'index
 5477. Effacement d'image
 5478. Agrandissement d'une page
 5480. Impression télétexte sur l'image
 5483. Page de numéro précédent
 5484. Page de numéro suivant

Numerical index (*continued*)

5388. Beam limiting device with separate closing of the shutters
 5389. Patient: thin
 5390. Patient: normal
 5391. Patient: obese
 5392. Patient support: tilting
 5393. Patient support: longitudinal movement
 5394. Patient support: stepwise movement
 5395. Patient support: orthogonal movement to its plane
 5396. Patient support: movements in its plane
 5397. Patient support: rotation about a longitudinal axis
 5398. Patient cradle: rotation about its longitudinal axis
 5399. Patient support: rotation about an orthogonal axis
 5401. Tomographic movement without X-radiation
 5402. Tomographic movement with X-radiation
 5403. Tomographic layer selection
 5404. Anode rotation: normal speed
 5405. Anode rotation: high speed
 5406. Ionization chamber
 5407. Electronic image: normal aspect
 5408. Electronic image: reversal right-to-left
 5409. Electronic image: inverted top-to-bottom
 5410. Electronic image: inverted top-to-bottom and reversal right-to-left
 5411. Electronic image: reversal black-to-white
 5412. Electronic image: reference field
 5413. Electronic image: gamma control
 5417. Programmable duration
 5418. Dust bag, full
 5419. Dust bag
 5420. Scrambler
 5421. Descrambler
 5424. Interface device, general
 5430. Priority
 5431. Direct link
 5432. Omnibus link
 5433. Normal
 5434. Reserve
 5435. Brightness/Contrast
 5436. Sound muting
 5438. Spatial sound effect
 5439. Automatic search tuning
 5440. Programmable timer, general
 5443. Remaining time display, programmable timer
 5444. Remote control reception indicator
 5446. Single or multi-digit selection
 5447. Frequency-band selection
 5448. Input/output
 5457. Auto reverse
 5459. Eject
 5460. Storage/store mode finished
 5463. Teletext mode
 5464. Satellite reception mode
 5467. Picture freeze
 5470. Run with visualization: cue
 5471. Frame by frame, general
 5476. Main index page
 5477. Cancel picture
 5478. Page enlargement
 5480. TV and text mixed
 5483. Page number down
 5484. Page number up

Index numérique (*suite*)

Numerical index (*continued*)

- 5487. Données vidéo
- 5490. Agrandissement concentrique de la zone de cuisson
- 5491. Agrandissement excentrique de la zone de cuisson
- 5492. Agrandissement ovale de la zone de cuisson
- 5493. Agrandissement bilatéral
- 5495. Retour à un état initial
- 5498. Service de numérotation abrégé
- 5499. Transfert de base
- 5500. Conversation à trois correspondants
- 5501. Rappel du demandé
- 5502. Limitation des appels d'arrivée
- 5503. Annulation générale
- 5504. Répétition du dernier appel
- 5505. Transfert en cas de non-réponse
- 5506. Attente pour recherche
- 5507. Appel en instance
- 5508. Appel repris
- 5509. Déconnexion
- 5510. Information supplémentaire sur écran
- 5511. Menu
- 5512. Affichage de l'état du système
- 5513. Déplacement de l'image incrustée
- 5514. Gel de l'image incrustée
- 5515. Permutation d'images
- 5516. Sélection d'image incrustée
- 5517. Incrustation multiple
- 5518. Lecteur de disque vidéo
- 5519. Annulation de programmation de page
- 5520. Sous-titre
- 5521. Entrée/sortie vidéo
- 5522. Entrée/sortie vidéo couleur
- 5525. Entrée vidéo
- 5526. Entrée vidéo couleur
- 5529. Sortie vidéo
- 5530. Sortie vidéo couleur
- 5533. Contrôle d'enregistrement
- 5534. Fiche d'alimentation
- 5535. Contour sonore
- 5536. Humidité
- 5537. Fondu
- 5538. Gros plan
- 5539. Grand-angle
- 5540. Télé(photo)
- 5541. Lumière de fond
- 5542. Plan de surface sensible; plan de l'image
- 5543. Tourne-disque; phonographe
- 5544. Lecteur de disque compact
- 5546. Contrôle de pile ou accumulateur
- 5547. Enregistrement, symbole général
- 5548. Insertion de signaux
- 5549. Silence de l'enregistrement
- 5550. Levage du bras
- 5551. Abaissement du bras
- 5552. Température de couleur: lumière du jour
- 5553. Température de couleur: lampe incandescente
- 5554. Image fixe
- 5555. Sens de défilement de la bande
- 5556. Retour manuel
- 5557. Retour automatique continu
- 5558. Equilibrage des blancs
- 5559. Deux voies audio indépendantes
- 5560. Distribution de la télévision par câble
- 5561. Cassette
- 5562. Fin de bande
- 5569. Verrouillage
- 5570. Déverrouillage

- 5487. Video data
- 5490. Enlargement of the cooking zone, central
- 5491. Enlargement of the cooking zone, eccentric
- 5492. Enlargement of the cooking zone, oval
- 5493. Enlargement of the cooking zone, bilateral
- 5495. Return to an initial state
- 5498. Short code dialling
- 5499. Basic diversion
- 5500. Three party call
- 5501. Call-back
- 5502. Incoming calls barred
- 5503. General cancel
- 5504. Repeat last call
- 5505. No-reply diversion
- 5506. Enquiry call
- 5507. Call waiting
- 5508. Call pick-up
- 5509. Disconnect
- 5510. Additional information on screen
- 5511. Menu
- 5512. System status display
- 5513. Picture in picture shift
- 5514. Picture in picture freeze
- 5515. Picture in picture swap
- 5516. Picture in picture select
- 5517. Multi-picture display
- 5518. Video disc player
- 5519. Timed page cancel
- 5520. Subtitle
- 5521. Video input/output
- 5522. Colour video input/output
- 5525. Video input
- 5526. Colour video input
- 5529. Video output
- 5530. Colour video output
- 5533. Record review
- 5534. Power plug
- 5535. Loudness
- 5536. Moisture
- 5537. Fader
- 5538. Close-up
- 5539. Wide-angle
- 5540. Tele(photo)
- 5541. Background light
- 5542. Plane of sensitized material; image plane
- 5543. Record player; phonograph
- 5544. Compact disc player
- 5546. Battery check
- 5547. Recording, general
- 5548. Insertion of signals
- 5549. Record muting
- 5550. Tone arm up
- 5551. Tone arm down
- 5552. Colour temperature: natural light
- 5553. Colour temperature: incandescent lamp
- 5554. Still mode
- 5555. Tape running direction
- 5556. Manual reverse
- 5557. Auto reverse continuously
- 5558. White balance
- 5559. Two independent audio channels
- 5560. Cable television distribution
- 5561. Cassette
- 5562. Tape end
- 5569. Locking
- 5570. Unlocking



Index numérique (*suite*)

5572. Enroulement de câble
 5573. Robinet fermé
 5574. Robinet ouvert
 5575. Nettoyage/remplacement d'un filtre
 5576. Suppression de la sonnerie
 5577. Mise au point: très courte distance
 5578. Mise au point: courte distance
 5579. Mise au point: moyenne distance
 5580. Mise au point: grande distance
 5581. Épargner; économiser
 5582. Ne pas utiliser dans un bain ou une douche
 5583. Programme de lavage court
 5584. Amidonnage
 5585. Essorage délicat
 5586. Demi-charge
 5587. Peu sale
 5588. Moyennement sale
 5589. Très sale
 5594. Protection contre froissement
 5595. Collecteur de condensation, symbole général
 5596. Collecteur de condensation, plein
 5597. Appoint de vapeur
 5598. Appoint de vapeur, moyen
 5599. Appoint de vapeur, fort
 5600. Sol surface lisses
 5601. Tapis, symbole général
 5602. Tapis, à long poils
 5603. Rembourrage
 5604. Rideaux
 5605. Brosse sortie
 5606. Brosse rentrée
 5607. Four, symbole général
 5608. Four, rôtissoire
 5609. Four à grill
 5610. Four à air pulsé chaud
 5611. Four à grill, air pulsé chaud
 5612. Four, chauffage de la sole
 5613. Four, chauffage de la voûte
 5614. Four, chauffage de la voûte et de la sole
 5615. Four, à micro-ondes
 5616. Four à micro-ondes, à plateau tournant
 5617. Four autoneffoyant
 5618. Four, commande automatique
 5619. Four, éclairage
 5620. Four, position de décongélation
 5621. Four, thermomètre
 5622. Cuisinière, indicateur de plaques
 5623. Volet, fermé
 5624. Volet ouvert
 5625. Rinçage intermédiaire
 5627. Four maintien au chaud
 5630. Retour rapide avec visualisation
 5631. Signal vidéo à trois composantes (symbole distinctif)
 5632. Entrée/sortie vidéo à trois composantes
 5633. Entrée vidéo à trois composantes
 5634. Sortie vidéo à trois composantes
 5635. Entrée/sortie vidéo à deux composantes
 5636. Entrée vidéo à deux composantes
 5637. Sortie vidéo à deux composantes
 5639. Élément rechargeable

Numerical index (*continued*)

5572. Cable coiling
 5573. Water tap, closed
 5574. Water tap, open
 5575. Filter cleaning/changing
 5576. Bell cancel
 5577. Zone focus: very short distance
 5578. Zone focus: short distance
 5579. Zone focus: middle distance
 5580. Zone focus: long distance
 5581. Save; economize
 5582. Not to be used in bath or shower
 5583. Short wash programme
 5584. Laundry starch
 5585. Gentle spin dry
 5586. Half load
 5587. Lightly soiled
 5588. Averagely soiled
 5589. Heavily soiled
 5594. Crease resisting
 5595. Condensate collector, general
 5596. Condensate collector, full
 5597. Steam
 5598. Steam, medium
 5599. Steam, high
 5600. Smooth floor or surface
 5601. Carpet, general
 5602. Carpet, long pile
 5603. Upholstery
 5604. Curtains
 5605. Brush extended
 5606. Brush retracted
 5607. Oven, general
 5608. Oven, rotisserie
 5609. Oven, grill
 5610. Oven, warm air, circulating air
 5611. Oven, warm air grill
 5612. Oven, lower heating
 5613. Oven, upper heating
 5614. Oven, lower and upper heating
 5615. Oven, microwave
 5616. Oven, microwave and turntable
 5617. Oven, self-cleaning
 5618. Oven, automatic
 5619. Oven, lighting
 5620. Oven, defrosting position
 5621. Oven, thermometer
 5622. Stove, plate indicator
 5623. Door, closed
 5624. Door, open
 5625. Intermediate rinsing
 5627. Oven warming
 5630. Run with visualization: review
 5631. Three component video signal (qualifying symbol)
 5632. Three component video input/output
 5633. Three component video input
 5634. Three component video output
 5635. Two component video input/output
 5636. Two component video input
 5637. Two component video output
 5639. Rechargeable battery

- Page blanche -

- Blank page -

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 60417P:1997
Withdrawn

5001	5002	5003	5004	5005	5006	5007	5008	5009
5010	5011	5012	5013	5014	5015	5016	5017	5018
5019	5020	5021	5022	5023	5024	5025	5026	5027
5028	5029	5030	5031	5032	5033	5034	5035	5036
5037	5038	5039	5040	5041	5042	5043	5044	5045
5046	5047	5048	5049	5050	5051	5052	5053	5054
5055	5056	5057	5058	5059	5060	5061	5062	5063
5064	5065	5066	5067	5068	5069	5070	5071	5072
5073	5074	5075	5076	5077	5078	5079	5080	5081
5082	5083	5084	5085	5086	5087	5088	5089	5090

5091	5092	5093	5094	5095	5096	5097	5098	5099
5100	5101	5102	5103	5104	5105	5106	5107	5108
5109	5110	5111	5112	5113	5114	5115	5116	5117
5118	5119	5120	5121	5122	5123	5124	5125	5126
5127	5128	5129	5130	5131	5132	5133	5134	5135
5136	5137	5138	5139	5140	5141	5142	5143	5144
5145	5146	5147	5148	5149	5150	5151	5152	5153
5154	5155	5156	5157	5158	5159	5160	5161	5162
5163	5164	5165	5166	5167	5168	5169	5170	5171
5172	5173	5174	5175	5176	5177	5178	5179	5180

5181 	5182 	5183 	5184 	5185 	5186 	5187 	5188 	5189
5190 	5191 	5192 	5193 	5194 	5195 	5196 	5197 	5198
5199 	5200 	5201 	5202 	5203 	5204 	5205 	5206 	5207
5208 	5209 	5210 	5211 	5212 	5213 	5214 	5215 	5216
5217 	5218 	5219 	5220 	5221 	5222 	5223 	5224 	5225
5226 	5227 	5228 	5229 	5230 	5231 	5232 	5233 	5234
5235 	5236 	5237 	5238 	5239 	5240 	5241 	5242 	5243
5244 	5245 	5246 	5247 	5248 	5249 	5250 	5251 	5252
5253 	5254 	5255 	5256 	5257 	5258 	5259 	5260 	5261
5262 	5263 	5264 	5265 	5266 	5267 	5268 	5269 	5270

5271. 	5272 	5273 	5274 	5275 	5276 	5277 	5278 	5279
5280 	5281 	5282 	5283 	5284 	5285 	5286 	5287 	5288
5289 	5290 	5291 	5292 	5293 	5294 	5295 	5296 	5297
5298 	5299 	5300 	5301 	5302 	5303 	5304 	5305 	5306
5307 	5308 	5309 	5310 	5311 	5312 	5313 	5314 	5315
5316 	5317 	5318 	5319 	5320 	5321 	5322 	5323 	5324
5325 	5326 	5327 	5328 	5329 	5330 	5331 	5332 	5333
5334 	5335 	5336 	5337 	5338 	5339 	5340 	5341 	5342
5343 	5344 	5345 	5346 	5347 	5348 	5349 	5350 	5351
5352 	5353 	5354 	5355 	5356 	5357 	5358 	5359 	5360

5361 	5362 	5363 	5364 	5365 	5366 	5367 	5368 	5369
5370 	5371 	5372 	5373 	5374 	5375 	5376 	5377 	5378
5379 	5380 	5381 	5382 	5383 	5384 	5385 	5386 	5387
5388 	5389 	5390 	5391 	5392 	5393 	5394 	5395 	5396
5397 	5398 	5399 	5400 	5401 	5402 	5403 	5404 	5405
5406 	5407 	5408 	5409 	5410 	5411 	5412 	5413 	
		5417 	5418 	5419 	5420 	5421 		
5424 						5430 	5431 	5432
5433 	5434 	5435 	5436 		5438 	5439 	5440 	
	5443 	5444 		5446 	5447 	5448 		